

EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 18 de marzo de 1974 7 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTÍN. Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40-41-42 Año LXXVI. Número 23.891. Depósito Legal: AV. 5-1958

El día 22, comisión de presupuestos de las Cortes

MADRID, 18. (Cifra).— Para el próximo día 22, ha sido convocada la comisión de presupuestos de las Cortes Españolas, que estudiará dos proyectos de ley.

Estos proyectos son de aumento de plantilla del cuerpo de ingenieros y ayu-

dantes de minas y concesión de pensiones excepcionales, a doña María del Carmen Ichop Villa, doña María Grados Acosta y doña Victoria Quirós Rivas, viudas respectivamente del almirante Carrero Blanco y del policía

y conductor muertos en el mismo atentado.

También conocerá la comisión de presupuestos, la estadística de gastos e ingresos de diciembre de 1973 y enero de 1974, remitida por el ministerio de Hacienda.

Delegación económica española a Irak

MADRID, 18 (Cifra).—Una delegación económica a cuyo frente figura el ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, ha salido a primera hora de esta tarde en vuelo directo a Bagdad.

El señor Santos Blanco, que ha aceptado la invitación para viajar a Irak formulada por su colega iraquí Tahaxal-Jazzrawi, viaja

acompañado del presidente del «INI», directores generales de Relaciones Económicas Internacionales (Asuntos Exteriores), Energía (Industria), Política Comercial (Comercio) y Asuntos Generales (Asuntos Exteriores), además de otros representantes del «INI», Construnaves, Sercobe, Seopan, Unesid y Tecniberia.

El Príncipe en Jerez de la Frontera

En Jerez de la Frontera ha inaugurado Su Alteza Real el Príncipe de España una factoría de cementos que tendrá una producción de setecientas cincuenta mil toneladas. En la fotografía, el Príncipe escucha las explicaciones de un técnico de la Factoría, que cuyo

presidente del Consejo de Administración es el ex ministro de Marina, señor Nieto Antúnez.



Portugal recobra la calma

Marcelo Caetano con los generales Antonio Spínola y Francisco Costa Gómez, protagonistas máximos en las horas de tensión que está viviendo Portugal. Afortunadamente el país hermano recupera la calma según las últimas informaciones recibidas de Lisboa.

Limpieza de minas y explosivos en el Canal de Suez

EL CAIRO, 18 (Efe-Reuter). Egipto ha conseguido un

acuerdo con Estados Unidos y Gran Bretaña, para poner en marcha una operación conjunta anglo-norteamericana cuyo objetivo es limpiar de minas y explosivos el canal de Suez, informan hoy fuentes diplomáticas.

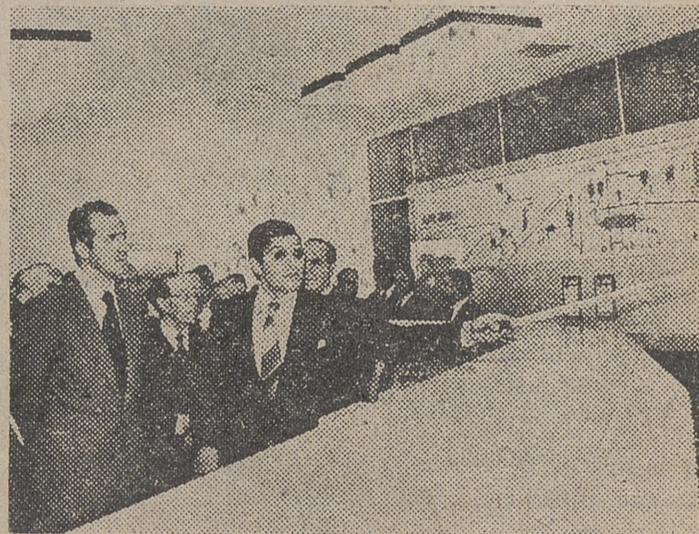
Se espera que esta tarde se dé la noticia oficial del acuerdo en Wáshington.

Los trabajos de limpieza del canal darán comienzo a primeros del mes de abril y en ellos intervendrán técnicos especializados ingleses y norteamericanos que colaborarán con los equipos egipcios de in-

genieros y las unidades navales. También estarán presentes las autoridades técnicas del canal de Suez.

Precisamente a petición de estas autoridades un equipo de expertos en la desactivación de explosivos, pertenecientes a la marina norteamericana, realizó el pasado mes unas inspecciones del canal.

Los especialistas estiman que existen miles de minas e ingenios explosivos entre las aguas del canal, como resultado de más de seis años de enfrentamientos bélicos.



almacenes

EL CASTILLO

Comunica, que ya está abierto al público su nuevo establecimiento en

REYES CATOLICOS, 10

- ♦ San Pedro Bautista, 5
- ♦ Virgen de Covadonga 13 (con apartamento)
- ♦ D. Ferreal, 2 (Edif. Los Caballeros)

Chocaro *Confecção para señora*

Todo en confección para señora AL MAS BAJO PRECIO

ABRIGOS: 890 — FALDAS: 290
SUETERS: 190 — PANTALONES: 290

Reyes Católicos, 14

(Pasuje)

JOYAS DE OCASION

BRILLANTES
ESMERALDAS

JOYERIA E. YANES

MADRID
Plaza del Angel, 1
Teléfono 221 66 34

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. Información nacional e internacional. 21,35: EL HOMBRE Y LA TIERRA. «Operación Anaconda». 22,10: LOS LIBROS. «El obispo leproso». 23,10: MICROESPACIO MUSICAL. 23,20: RESUMEN INFORMATIVO. 23,30: DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. «Alta tensión». 20,30: PRESENTACION Y AVANCES. 20,31: EL CLAN DE LOS PILLUELOS. «Invasores del espacio». 21,00: JAZZ VIVO. «Sara Vaughan y su trio». 21,30: TELEDIARIO. Información nacional e internacional. 22,00: CINE CLUB. Ciclo nuevo cine europeo. «Heróica». 23,30: ULTIMA IMAGEN.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● MATINAL:

11,15: CARTA DE AJUSTE. «Novedades españolas». 11,30: APERTURA Y PRESENTACION. 11,31: LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA. Desde la colegiata de Játiva (Valencia). 12,30: UNIDAD MOVIL. «Tenis de mesa». Campeonato de España.

● SOBREMESA:

14,15: AVANCE INFORMATIVO. 14,20: PRIMERA EDICION. Información general. 15,00: NOTICIAS. España y extranjero. 15,35: BUENAS TARDES. Vida moderna. 16,15: LARGOMETRAJE ESPECIAL. «La indómita y el millonario». 18,05: DIBUJOS ANIMADOS. 18,45: AVANCE INFORMATIVO. 18,50: LA CASA DEL RELOJ. «Conservación de la naturaleza». 19,10: CON VOSOTROS. —Libro: «El transporte». —«La cometa naranja». «Caballo negro». 20,00: NOVELA. «Las mentiras». 20,30: LLEGADA INTERNACIONAL.

Estancamiento en el sector harinero

En contraste con otros sectores alimentarios en rápida expansión, el de molturación de harinas hace tiempo que se ha estancado en torno a cuatro millones de toneladas, atribuible, fundamentalmente, a la estabilización de la demanda de harina para la fabricación de pan, que no ha sido compensada por la mayor demanda de otros sectores: galletas, pastas, etc., señala el boletín «El Campo», del Banco de Bilbao, en su último número monográfico dedicado a la industria alimentaria.

La industria, en su mayor parte de propiedad familiar, no ha podido evolucionar utilizando todos los adelantos técnicos logrados últimamente; al contrario, ha visto reducir de forma considerable su participación en el mercado, lo que ha obligado al cierre de numerosas fábricas, a un rit-

mo de 35 cada año, en la última década.

Para atajar este mal la Administración ha puesto en marcha un Plan de Reestructuración, que fue aprobado en el Consejo de Ministros del 17 de agosto de 1973. Sus objetivos son los siguientes:

—Lograr un aumento de la utilización de las instalaciones para que la capacidad productiva media no baje del 75 por ciento.

—Lograr mayores dimensiones en las fábricas, con incremento de su productividad, ahorro de coste y abaratamiento de la producción.

—Modernizar y racionalizar las instalaciones.

—Incrementar la retribución de los productores que continúen en activo.

Proveedores y clientes

Nota de la Delegación de Hacienda

Se recuerda a los contribuyentes por el IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS con domicilio fiscal en esta provincia, la obligación en que se hallan, de acuerdo con lo establecido en el Art. 67 del Reglamento del citado Impuesto aprobado por Decreto 3.361 de 23 de diciembre de 1971, de presentar relaciones, por separado, de PROVEEDORES Y CLIENTES referidas a operaciones efectuadas durante el pasado año de 1973 con sujeción a las siguientes normas:

1.ª—Las relaciones se formularán por *duplicado* ejemplar, tanto para PROVEEDORES como para CLIENTES, con arreglo al modelo oficial que será *facilitado* por esta Delegación, Inspección Técnica Fiscal del Estado, Teléfono, 21 14 22, oficina donde deberá hacerse la oportuna presentación durante TODO EL MES DE MARZO y que entregará uno de los ejemplares debidamente sellado como jus-

tificante de la presentación y a la que deberán dirigirse para aclarar cualquier duda en relación con el contenido de dicha obligación.

2.ª—En estas relaciones deberán consignarse solamente aquellos Proveedores o Clientes cuyas cifras anuales de negocios con el declarante sean superiores a 500.000 ptas. y expresando el volumen TOTAL de las mismas, con excepción de los indicados en dicho artículo, INCLUSO EN ADQUISICIONES O VENTAS DE PRODUCTOS EXENTOS DEL IMPUESTO DE TRAFICO DE EMPRESAS efectuadas por la actividad sujeta o que pudieran afectar a otra actividad Industrial no sujeta en sí al Impuesto, en caso de ejercer otras además de la actividad sujeta, de la Empresa declarante.

3.ª—Cuando los contribu-

yentes no tengan Proveedores o Clientes que superen aquella cifra deberán presentar relaciones negativas, a excepción de aquellos que por *cualquier* sistema de exacción no hayan satisfecho al Tesoro por este Impuesto, durante el año a que se refiere la relación, cantidades superiores a 30.000 pesetas anuales.

4.ª—Serán *rechazadas* todas las relaciones que no resulten debidamente rellenas las casillas correspondientes o no efectuadas en el citado impreso oficial y la falta de presentación o la falsedad en las mismas constituirá simple infracción tributaria, prevista en los artículos 77 y 79 de la Ley General Tributaria de 28 de diciembre de 1963, y podrán ser *sancionadas* aquellas Empresas a quienes se les pruebe dicha infracción, en cuantía de 100 a 15.000 pesetas de acuerdo con el artículo 83-1, A) del mismo texto legal y en la forma prevista también en el artículo 68 del Reglamento del Impuesto.

Suscríbase a:

EL DIARIO DE AVILA

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Vendo piso, buen sitio económico. Telf. 21 25 93.

—Se vende cosechadora John Deere 630 y 530. Dos campañas. Razón: Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

ALQUILERES

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfonos 21 20 16 y 21 24 79. Sr. Tápia.

TRABAJO

—Se necesita vendedor, imprescindible servicio militar cumplido, edad entre 23 y 30 años, coche propio. Dedicación completa para vehículos industriales y Maquinaria agrícola, con conocimiento de mercado. Condiciones a convenir. Razón: J. HORCAJO, teléfono 22 02 50.

Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21-11-88

—Se necesita empleada de hogar. Telf. 21 15 79.

—Se necesita mecánico tractores, conocimientos electricidad. Apartado 75. Avila.

—Se necesita empleada de hogar, de 9 a 4,30. Llamar teléfono 21 23 49.

—Necesito empleada de hogar, 9 mañana a 9 noche o fija. Sueldo 5.000. Llamar Teléfono 21 20 59.

—Se necesita oficiala, con buena formación para peluquería. Telf. 22 00 03.

—Necesito chica para Madrid. Sueldo 7.000 pesetas. Dirigirse: Peluquería Nati, Enrique Larreta, 7. Avila.

—SE NECESITA empleada de hogar. Razón: Droguería - Perfumería José Sánchez. Reyes Católicos, 23.

—Para Madrid, se necesita empleada de hogar, mayor de 25 años. Matrimonio y niño. Fines de semana y verano en Avila. Sueldo a convenir. Teléfono 21 20 35. Avila.

COCHES VENTAS

—Vendo Seat 850 especial, toda prueba. Telf. 21 20 16, de 4,30 a 8.

—Se vende furgoneta Citroen A-K. Razón: Telefónica, Calle Alférez Provisional, 9.

TRASPASOS

—Traspaso o alquiler local comercial, vacío. Bien situado. Telf. 21 32 65.

ARRIENDOS

—Arriéndanse pastos, finca «Regajales» Aldeavieja (Avila); 50 reses vacunas; temporada 1 mayo 15 agosto. Tratar. Andrés González. Teléfono 244 38 46 Madrid.

—PASTOS se arriendan, provincia Avila. Teléfono 21 31 37. Salamanca.

VARIOS

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono: 21 24 20.

—Hacemos llaves y grabados a máquina. CUCHILLERIA FIDALGO.

Peatón: si circula de noche por carretera, procure usar ropa de color claro o, cuando menos, lleve un pañuelo blanco en la mano o anudado al brazo.

OBSEQUIE Vd.

a sus amigos y forasteros que visiten Avila, con el libro "Emoción de la Ciudad y Reportaje de los Obispos de Avila". De venta en librerías.

Suscríbase a "El Diario de Avila"

Los niños de los países desfavorecidos

Ser débil en un grupo de débiles, no es una suerte muy envidiable. A pesar de las ayudas aportadas, numerosos niños sufren duramente en el mundo.

«Son demasiado numerosos», se dice por todas partes y, en su inocencia, comprometen con su existencia misma el futuro de la humanidad.

Que, en numerosos países, la natalidad llegue a ser excesiva precisamente por la baja de la mortalidad no es la cuestión; es necesario llegar más lejos.

En los países ricos se adoptan frecuentemente dos actitudes con este motivo, las dos encaminadas a crear una buena conciencia y las dos a costa de la realidad. Una consiste en desembarazarse de la cuestión con algunos anatemas y con un «No hay más que instituir el control de los nacimientos»; la otra actitud se concreta en acusar a los países pobres de la degradación del planeta, para justificar los derroches que se multiplican en los países ricos.

UNA ASISTENCIA EFICAZ

Se han realizado numerosos esfuerzos en las diversas partes del mundo para reducir la natalidad y se han registrado numerosos fracasos. En la India, estos esfuerzos se remontan ya a un cuarto de siglo y el país ha llegado, en su desastre, a practicar —en una atmósfera de festival la esterilización en masa.

No obstante, en diversos países del Extremo Oriente, la natalidad ha bajado profundamente, a veces más de la mitad en veinte años. En Singapur y en Hong Kong, por ejemplo, la familia de dos o tres niños, viene a ser lo normal. Ahora bien, esta baja ha precedido ampliamente a las políticas de limitación de los nacimientos. ¿Qué es pues lo que ha pasado?

—o—

La debilidad de los resultados de los métodos empleados para reducir los nacimientos por una acción directa se juzga, por ejemplo, en el caso siguiente. He aquí dos islas: La Martinica y Puerto Rico, dos vecinos del mismo clima. En la segunda, fue lanzada una campaña intensa de limitación de nacimientos hace veinticinco años. En la primera, al contrario, la legislación ha sido protectora de la natalidad hasta estos últimos años. Ahora bien, ambas han tenido poco después la misma tasa de natalidad, 26 por 1.000, lo que se corresponde a su desarrollo cultural.

Limitando a cifras ínfimas su ayuda a los países pobres, 1/10 solamente de la expansión anual, los países ricos co-

meten un gran error y manobran contra sus propios intereses. Esta ayuda no debe recaer únicamente sobre los dispensarios o las píldoras, sino ampliarse al dominio económico y cultural. La miseria y la ignorancia resultan proli-ficas, la generación siguiente podrá reprochar reiteradamente a las generaciones actuales.

LOS RECURSOS DEL PLANETA

Desde hace una decena de años, la Humanidad ha tomado conciencia de la limitación de los recursos del planeta o, más exactamente, de la degradación y destrucción de estas fuentes de recursos. Pero, por ahora, los países ricos desvían la culpabilidad hacia el hecho del crecimiento excesivo de la población, y existe una gran confusión creada sobre esta base.

Muy diferentes son, en efecto, los dos peligros fundamentales: por una parte, la falta de alimentos, y por otra, la degradación de los elementos naturales. Estos peligros dan lugar a una partición desigual de los recursos, y desde hace mucho la falta de alimentación amenaza a diversos países, aisladamente.

Si estos países tienen más niños de los que pueden alimentar, ellos serán las primeras y grandes víctimas. No solamente los países ricos no considerarán los aspectos de un reparto equilibrado, sino que, investigando sobre el consumo excesivo de productos animales (excesivo en consi-



deración a la sanidad de estos mismos países desarrollados), consumen directa o indirectamente las proteínas

que son —por el juego del mercado— sustraídas a los países pobres. Es significativo el aumento, por alimentación

excesiva, de la mortalidad masculina por encima de los cincuenta años en diversos países desarrollados; éste se corresponde con la pendiente de la miseria de numerosos niños carentes de alimentación adecuada y suficiente en Africa, Asia e Hispanoamérica.

El aire y el océano son, por el contrario, bienes comunes a todos los hombres. Sin embargo, su degradación resulta sistemáticamente del consumo y el derroche de los países desarrollados y ricos, pero puede agobiar a toda la Humanidad. El consumo de oxígeno por las máquinas y motores en el mundo es ya 17 veces superior al que hacen 3.900 millones de hombres que respiran, y cada día se acentúa más esta diferencia, aumentando catastróficamente la ruptura del equilibrio natural milenario asegurado hasta aquí por la fotosíntesis.

Se han escrito bastantes obras sobre la degradación de la Naturaleza, y se han tomado algunas medidas al por menor, pero no hay todavía a la vista ningún cambio de orientación económica a gran escala. El crecimiento de la población, y por consiguiente los millones de niños herederos de este futuro incierto, son denunciados como los grandes responsables de la situación para justificar las faltas imperdonables de una minoría que, lanzada en una carrera para fomentar el consumo, hace responsable precisamente a los que consumen menos.

Alfredo Savny

El Fondo de Protección al Trabajo y la Promoción Social de los trabajadores

El Plan de Inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, aprobado por el Consejo de Ministros para el presente ejercicio es un documento que, en conceptos y cifras, refleja contundentemente la preocupación del Gobierno, a través del Ministerio de Trabajo, por la promoción social de los trabajadores, y su decidido interés tanto por elevar los índices de profesionalidad de aquellos como por convertirlos en propietarios de sus instrumentos de trabajo.

No otra finalidad puede tener el sensible aumento de las dotaciones que en el referido Plan se destinan a los fines expresados, bien a

través de becas y otras ayudas para la celebración de Cursos de formación profesional en todas sus ramas, para los trabajadores y sus hijos; bien mediante el incremento de las cantidades adscritas a las necesidades docentes de las Universidades Laborales; bien, en fin, reservando importantes fondos para los préstamos que se preveen en favor de aquellos trabajadores que deseen realizar su trabajo por su propia cuenta y riesgo agrupándose comunitariamente en Cooperativas y Empresas Asociativas o convirtiéndose, con carácter individual, en trabajadores autónomos.

A través de la amplia ga-

ma de posibilidades laborales que se desprenden de la atenta lectura del documento que comentamos se observa indiscutiblemente un decidido deseo en el legislador por afianzar su política de potenciación del mundo laboral, alejando de él cada vez más el secular fantasma del paro mediante una preparación técnica y eficiente de los trabajadores y un paulatino aumento de su conciencia profesional, todo ello, indiscutiblemente, al servicio sobre todo del dogma de la dignidad del trabajo, recogido en nuestras Leyes Fundamentales, del justo bienestar de quienes lo realizan y

de los fines de la economía nacional.

He mos de reconocer, viendo los resultados y el paulatino aumento anual de sus dotaciones, una vez más confirmado en el presente ejercicio, que el Fondo Nacional de Protección al Trabajo es un instrumento de redistribución de la renta nacional y consiguiente realización de una eficaz política laboral, que no en vano va adquiriendo, al correr de los años, entre las clases trabajadoras, una transcendencia y popularidad de las que, indiscutiblemente, es merecedor.

Campeonato Provincial de Pesca Fluvial — Ciprínidos — Masculino y Femenino

Organizado por la Federación Provincial de Pesca, el próximo día veinticuatro del actual, se celebrará en aguas del río Tietar en Candeleda, el Campeonato Provincial de Pesca Fluvial en su especialidad de «Ciprínidos», masculino y femenino.

A estas pruebas, valederas para seleccionar el equi-

po que participará en representación de nuestra provincia, en los Campeonatos Regionales, pueden acudir todos los aficionados que se encuentren en posesión de la correspondiente Licencia Federativa y efectúen su inscripción, bien en su Sociedad o en esta Federación Provincial antes del VEINTIDOS del corriente.

Curso Verano 1974 Cumplidoras Servicio Social

Se convoca un Curso de Servicio Social en régimen de Internado en el Castillo de la Mota a celebrar del 15 de Julio al 28 de Agosto.

Al mismo sólo podrán asistir las cumplidoras que pertenezcan a Cultura Ge-

neral, Bachiller Elemental y Superior.

Para más información en la Delegación Provincial de Sección Femenina. (Dto. de Participación) Plaza de Fuente el Sol, núm. 4.

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 18,6 grados a las 16,10 horas.
Mínima de hoy: 4,7 grados a las 8 horas.
Presión máxima: 672,3 mm. Presión mínima: 668,4 mm.
Humedad relativa media: 36 por 100. Viento dominante: NORESTE. Velocidad máxima: 10 kilómetros hora. Evaporación: 4,2 mm. Estado del cielo: NUBOSIDAD VARIABLE.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 18 (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que esta es la predicción local para el área de Madrid: continuará el cielo despejado o casi despejado hasta última hora de la tarde en que habrá un gradualmente aumento de la nubosidad en toda la zona con vientos moderados del suroeste y temperaturas estacionarias. La máxima probable para hoy en la capital, alrededor de los 30 grados.

Extremas de España: Máxima de 29 grados en Murcia y mínima de 3 grados en Cuenca y Soria.

Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid, s/n.
Teléfonos: 20 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

Cine Reyes Católicos

Hoy, a las 8 y 10,45, estreno de la película:

Una chica tan decente como yo

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono: 21 31 70.

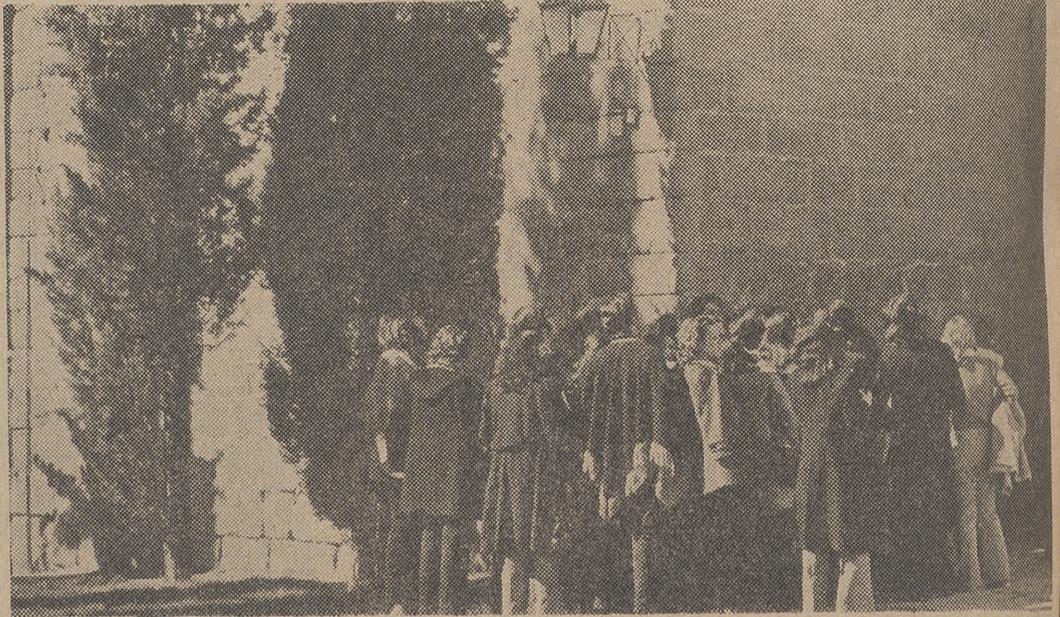
Ciudad y

Avila ha registrado una gran afluencia de visitantes en el actual «puente» de San José

Desde que se inició el fin de semana, el viernes por la tarde, comenzó a registrarse en Avila una notable

de una temperatura auténticamente primaveral (21 grados se registraron a mediodía de ayer en los termó-

próximas a nuestra ciudad y en el interior mismo de la capital. Los hoteles completamente llenos casi en su to-



afluencia de público deseoso de aprovechar este «puente» de San José que, además, tiene el aliciente

metros instalados en algunos establecimientos).

Mucho movimiento de automóviles en las carreteras

Ayuntamiento de Avila

Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos

Están obligados al pago del citado impuesto los titulares o propietarios de los vehículos con domicilio tributario en Avila, teniendo esta consideración las personas naturales con residencia habitual y las personas jurídicas cuyo domicilio social según los datos de la Tarjeta de Identidad Fiscal de Entidades Jurídicas sea en esta ciudad.

El cobro y simultánea expedición de los distintivos, que deberán exhibirse en lugar visible del vehículo, correspondientes al año 1974, se verificará en la Recaudación municipal (plaza de Italia, 2, 1.º) desde el 18 de

febrero hasta el 15 de abril próximos, horas de 9 y media a 1 y media por la mañana y de 5 a 7 de la tarde, todos los días hábiles excepto sábados por la tarde.

Para los vehículos de nueva matriculación, posterior a la última fecha indicada, dentro de los quince días hábiles siguientes a su matriculación.

Transcurridos los citados plazos sin haberse efectuado el pago, se procederá a su cobro por la vía de apremio con los recargos consiguientes.

Avila, 7 de febrero de 1974.—EL ALCALDE, Santiago Ruiz Sánchez.

talidad, muchos abulenses con residencia habitual en otras poblaciones y numerosos autocares con excursiones, cuyos ocupantes contemplan atentamente, como ocurre con el grupo de la fotografía, alguno de nuestros monumentos.

Este «puente» puede considerarse, pues, como el principio de la temporada turística en Avila.—(Foto: LUMBRERAS).

Vida de Sociedad

Novenario de misas

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de doña Juliana Hernández Frutos (q. e. p. d.), se celebrará a partir del día 22 de Marzo en la iglesia Parroquial de Santiago Apóstol de esta Capital.

Día 22 a las 7 de la tarde; 23 a las 8 de la tarde; 24 a las 10,30 de la mañana; días 25 y 26 a las 7 de la tarde; 27, 28 y 29 a las 9 de la mañana; y día 30 a las 8 de la tarde.

Testimonio de gratitud y misas

Los familiares de la señora María Teresa Leirado Sacristán (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos con motivo del fallecimiento de dicha señorial. Y les comunican que el novenario de misas que se celebrará del 18 al 26 a las 7,30 de la tarde, excepto los días 19 y 20 que se celebrará a las 6,30 en la Parroquia del Inmaculado Corazón de María será aplicado por el eterno descanso de su alma.

PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
EL SEÑOR

Don Félix García Sánchez

CONDUCTOR JUBILADO DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO

Perteneciente a las Cofradías de Ntra. Sra. de las Vacas y Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro
Que falleció en Avila, el día 21 de marzo de 1973, a los 69 años de edad.

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus hijos Luisa, Fabiola, Lina, Emilia, Felipe, Tomás (camarero del Bar J. J.) y Félix García Hernández; hijos políticos José María Jabega, José Dacosta, José-María Aceña, Julio García, Raquel Pérez y Maribel Sáez; hermano don Alejandro; hermanos políticos; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Les ruegan una oración por su alma

Avila, 18 de marzo de 1974.

El solemne funeral que se celebrará (D. m.) el próximo miércoles, día 20, a las once de la mañana en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, de nuestra capital, será aplicado, por su eterno descanso.

AGENCIA «LA DOLOROSA».—CIRIACO GARCIA.—AVILA.



Tierra de Avila

Avila en Canarias

Abulensismo

Un artículo de
Ernesto Giménez Caballero

Lo ha publicado el diario madrileño YA en su número del día 15 de marzo con el título «Avila de las Mujeres», ocupando maravillosamente dos planas centrales de huecograbado. Es motivo de legítimo y nacional orgullo este periódico de Editorial Católica. Pero este artículo de Giménez Caballero es lamentable: presenta tal mezcolanza de cosas raras, que nos hace agradecerle la buena intención que le suponemos y... nada más. Ya empieza en el subtítulo: «Del culto fundacional a Santa María de las Vacas a Cristeta, Sabina, Guio-mar, Jimena, Urraca, Isabel, Teresa, Margarita, Las Aguedas, Francisca Sánchez, y Susana Santayana». Todo eso quien lo ingiera, lo digiera. No es fácil convertirlo en substancia asimilable.

Claro que confiesa el autor que, habiendo inaugurado el busto de Rubén Darío en el Paseo del Rastro una azul mañana decembrina, pronunció un discurso en el que afirmaba que Avila no es «de los Caballeros», «sino de las Mujeres». Y escrito así con mayúsculas no tenemos inconveniente los hijos en que sean ensalzadas nuestras madres. Pero, en ese revuelto, admitiendo el matriarcado, sabemos elegir, valorar distinguiendo las virtudes que cada uno de los nombres representa. El autor confiesa... «Como afirmé por pura intuición y sin archivo alguno cuando he de explicar al pueblo allá reunido lo que significó enamorarse de choroteña nicaragüense de una mujer de esta partera, al que haría padre de hijos castellanos y de versos los mejores en toda su obra, etc.».

La intuición de Giménez Caballero es tremenda: Avila es un nombre de mujer (mitológicamente es cierto). *Obyla* de Tolomeo; *Abula* de San Segundo; *Abila* de San Jerónimo... Pues benditos sean San Segundo y San Jerónimo... El caso es que, para don Ernesto, Avila «es el mito del poder civilizador, como una Europa traída a lomos de Zeus, sobre esos toros que, petrificados, perduran en Avila misma y en Guisando». El padre del Olimpo tiene tan poca cosa que ver con Avila... «Y en Avila, ¿por qué una mujer? Una diosa atorada, vaquera, que luego el cristianismo purificaría

«en culto fundacional a «Santa María de las Vacas. «¿Por qué?» Y añade: «Responder no sabría...» Ni nosotros, señor: tampoco nosotros podemos adivinar lo que le diría el arqueólogo local que confirmó sus aseveraciones.

No vale la pena seguir con las pequeñas cosas; pero leamos este párrafo del artículo: «Y que, perdidos un día de ese 98, cuando «Francisca y Rubén se conocieron, fue para que «este poeta viniera a traer «sus «Cantos de vida y esperanza» y a pedir que «cantáramos nuevos himnos. Y que la sangre de «España, ¡oh Francisca «Sánchez!, siguiera siendo «ubérrima y fecunda. Y «mística como se haría «con Teresa de Cepeda y «Ahumada. La otra universidad sal mujer de Avila. Como «Isabel.—TERESA» la fundadora de Avila, la mística, ¿no fue acaso en su «mocedad, como la pobre «y humilde Francisca, «una «mujer de pocas letras»? «Por lo que aconsejaba a «sus avileñas procurasen «tratar con quien tenga «letras, y mientras más, mejor. ¿No era vaticinar el «destino de la ingenua, «ignara Francisca? «Audi, «fili, como diría el beato «de Avila a Teresa y sus «monjas. Oye, hija, «primo a Dios. Y después... Teresa, abandonados los «velones de caballería, oyó «la vida de los santos, a los «padres de la Iglesia, al «Cristo de Lodulfo de Sajonia; y a Kempis, y al «Abecedario, de Osuna, y la «Subida al Monte Sión, de «Laredo. Pero sobre todo, «¿no fue Juan de la Cruz, «con sus poemas, el prelude de un Rubén a lo divino en Avila? Rubén dice «a Francisca como Juan «de la Cruz a Teresa: Tú «tienes sentido de la palabra pura...»

«... Teresa como luego «Francisca cuando comentó a leer y escribir, decía: «Si faltaren letras, póngalas. Y sus vocablos eran «como los de Navalsáu... «etc.». La verdad es que fatiga Giménez Caballero con estas citas. Mas para redondearlas él añade otras de Azorín, Rubén y Unamuno. Y termina el párrafo dedicado a TERESA con estas palabras: «Ninguna mujer de Avila como Teresa, la que elevó «Avila hasta el cielo y de «sus cantos hizo santos. Y «también lo que muy poco...» (Pasa a pág.12).

- Congresos y ayuntamientos diversos
- Producción platenera en La Gomera

PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife). (De nuestro corresponsal Ramón OSSORIO Y GIL).—En el Cabildo Insular de Tenerife, impartió una brillante conferencia, bajo el título de «Panorama actual de la función pública», don José Ramón Parada Vázquez, catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad Internacional de San Cristóbal de La Laguna. A este acto, que daba paso al XXII Curso de perfeccionamiento para funcionarios de las Corporaciones Locales, en el que se encontraban el gobernador accidental, presidente del Cabildo, delegado para Canarias de la Dirección General de Seguridad, Delegado Provincial de Educación y Ciencia y otras autoridades y representacio-

nes oficiales, asistieron funcionarios de las diversas Corporaciones locales del Archipiélago.

EL CONGRESO Hispano-Alemán, que ya tomó carta de naturaleza en España, no obstante haber dado comienzo el día primero del actual marzo para finalizar el día 28 del mismo, será inaugurado oficialmente el día 16 de los corrientes, cuya conferencia de



aperturas correrá a cargo del doctor Brüggemann, presidente del Congreso, quien disertará sobre, «Problemas actuales de ética médica». Estos Congresos se vienen celebrando en Puerto de la Cruz.

EN LA UNIVERSIDAD de La Laguna se celebra un seminario, organizado por el Departamento Inglés, de «Lengua y Literatura Inglesa y Lingüística Aplicada». Seminario que se celebra patrocinado por el I. C. E., el British Council y la propia Universidad de Canarias, ubicada ésta, como es sabido, en La Laguna. La apertura estuvo a cargo de don Emilio Lorenzo Criado, catedrático de Lingüística Inglesa y Germánica de la Universidad de Madrid. Una vez terminadas las sesiones de este importante seminario se representará la obra de Hawthorne (Featherthorp), y leída la «The importance of Being Ernest», de Oscar Wilde. Las dos obras serán expuestas en sus versiones originales.

EN LA ISLA DE LANZAROTE también se ha abierto un Simposio Internacional de Hidrología, cuya temática está sujeta a programación: «Geología a

básica y propiedades hidro-lógicas de las rocas y formaciones volcánicas. Hidráulica subterránea en formaciones volcánicas y relaciones agua dulce-agua salada en islas volcánicas. Valoración y precisión de los componentes del balance. Hidrogeoquímica en formación volcánica. Exploraciones de aguas subterráneas en formaciones en islas volcánicas. Explotación de recursos hidráulicos en formaciones en islas volcánicas». El director general de Obras Hidráulicas, don Sebastián Serrano Pendás, manifestó: «El Simposio es, por así decirlo, el final del estudio que ha durado casi tres años y que ha tenido mucha importancia, porque es el primero que se ha hecho a nivel mundial sobre hidrología en los terrenos volcánicos...».

LA SUBIDA de los precios, ya de por sí rebasados, es el comentario de cada día oído y visto en Canarias. La subida de la gasolina, por ejemplo, ha puesto fuera de carretera a centenares de automóviles, indispensables muchos de ellos, todos o casi todos, para el labor cotidiano de las Islas. Es posible que suban los transportes colectivos (de los que ya he hablado en otras ocasiones). La luz subirá en un quince por ciento. Los productos del campo, alcanzando las nubes. Todo es comprensible. Más, claro está, no para todos. En la sección «2 PALABRAS» de EL DIA se dice: «Tendremos que hacer» (Pasa a página 9)

BAZAR SONIC'S

Lápices automáticos en oro, plata y acero
José Arroyo, 1
PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife)

Atalaya Gran Hotel

Lugar privilegiado del Parque Taoro.
Piscina climatizada
PUERTO DE LA CRUZ

HOTEL R. MARTE

Apartamentos aislados de todo ruido.
Teléfono (922) 371792-93
PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife)

SAM BOUTIQUE

Plumas y bolígrafos PARKER Y SHEAFFER
Solvencia mundial
Avda. Generalísimo
ARRECIFE DE LANZAROTE

EL LAGAR

Callos a la madrileña
Cuesta de la Villa
LA OROTAVA-TENERIFE

GALERIA AURORA

Cámaras fotográficas garantía internacional
Cruz Verde, 18.
S/C. de TENERIFE

BAR-BODEGON CANARIAS

Servicio esmerado de platos típicos regionales.
Puerto Viejo, 18
PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife)

Más información local y provincial



AVILA, ciudad de encanto singular

LA FIESTA DEL ARBOL EN NUESTRA CAPITAL

Agradablemente sorprendidos con un atento besalamano y deseosos de conocer algunos detalles de la fiesta del árbol que en el día de mañana ha de celebrarse en la plaza de la Independencia, visitamos ayer a su entusiasta propagador y buen amigo nuestro, don Angel de Diego y Capdevilla.

El culto ingeniero y vicepresidente de la Comisión provincial nos recibió con su habitual amabilidad apresurándose a complacernos.

El señor de Diego nos manifestó el decidido propósito que le anima, desde que está al frente de la Comisión provincial de transformar la extensa plazoleta que existe ante el edificio de la Inclusa y cuyo suelo es propiedad de la Excelentísima Diputación en un moderno jardín que al propio tiempo que embellezca y haya sentido su beneficioso influjo a aquellos barrios pueda servir de lugar de esparcimiento y recreo a los niños asilados.

Parece ser que al iniciarse la idea se tropezó con algunas dificultades. Más, por fortuna, fueron prontamente vencidas, contribuyendo grandemente a ello el entusiasmo del vecindario de aquella barriada que al conocer el pensamiento de la Comisión provincial se convirtió en el más decidido cooperador de su vicepresidente.

Hecho el plano de los nuevos jardines que han de hermozar uno de nuestros más populosos barrios bajos se pensó en asociar su ejecución a esta simpática y culta fiesta del árbol que tan provechosa es para los pueblos, tanto por los beneficios que produce como por las enseñanzas que reporta; los árboles que en la festividad de San José planten los niños y niñas de la Casa Inclusa serán a manera de jalones que delinien los contornos de esos jardines que muy pronto han de dejar de ser un halagüeño proyecto para convertirse en bella y atrayente realidad.

A la fiesta del árbol han sido invitadas todas las corporaciones, centros y personalidades de la capital y asistirá la brillante banda de la Academia de Intendencia, cedida galantemente por el digno director para amenizar el acto.

Los niños serán apadrinados y obsequiados por las personas que concurren, que harán llegar con motivo de la fiesta hasta los infortunados acogidos, un poco de ese calor social de que tan necesitados están y que ha de servirles en el mañana para ser unos ciudadanos útiles a su patria.

Terminó el ilustrado ingeniero su interesante y amena charla con algunas palabras de las que parecía desprenderse ciertas dudas sobre la compenetración del pueblo con tan simpática fiesta, más nosotros, que de continuo y por necesidades de información estamos siempre en contacto con todos los sectores sociales de nuestra capital, las desvanecemos prestamente.

LA ACTUALIDAD EN AREVALO

Sin ningún suceso que lamentar y nada saliente que comentar, han transcurrido estos días de verdadera calma.

El pasado miércoles se reunieron por primera vez los ediles recientemente nombrados para celebrar la sesión ordinaria que a pesar de la expectación que reinaba careció de interés, puesto que se suspendieron hasta los discursos de presentación.

En Royalty hay también vacación de señores que componían el cuarteto y entra a formar parte del nuevo la distinguida profesora de piano señorita Velázquez. Se dice que para la presente cuaresma se proyectan varios festejos en la sociedad «La Esperanza», y mañana, día de San José, se jugará un partido de fútbol entre el primer equipo de la Sociedad Deportiva Ideal y el del Avila F. C.

Firmado por Fermín Santamaría Arnaiz, e ilustrado con una magnífica fotografía de nuestras murallas vistas desde la plaza de San Vicente, el «Diario de Burgos» ha publicado, días pasados, el siguiente artículo dedicado a la capital abulense que, por dicho motivo, agradecidos, nos complacemos en reproducir:

Existen poblaciones en España que poseen un encanto singular. Las obras de arte que atesoran, los vestigios que conservan, de sus pasadas glorias y la belleza natural que las rodea hacen añorarlas e incluso a visitarlas una y otra vez.

Castilla, matrona excelsa, señora y sierva, altiva y humilde, mística y guerrera; yunque sagrado en que se forjó esta raza de hombres severos y sencillos al par —hombres de pecho de granito y carne de corazón—, cuenta entre estas poblaciones con una que atrae y seduce intensamente al espíritu selecto. Esta población es Avila.

¡Avila de los Caballeros, de los Santos y de los cantos; privilegiado solar que, por estar situada sobre elevada colina, dicenla también la capital española más próxima al cielo; ciudad de dicción correcta, de aire purísimo, de austeros y dilatados horizontes, acogedora y noble, trabajadora y leal!

Hemos vuelto a ella al cabo de unos años, habiéndola encontrado —¡oh prodigio inesperado!—, no obstante el lógico progreso experimentado en el orden material a lo largo del tiempo transcurrido, sin perder un ápice de su peculiar ambiente plácido, sereno, y de su característica fisonomía solamente, señorial. ¡Cuán distinta de esas otras poblaciones que no han vacilado en sacrificar la preciada herencia que les legaron sus mayores, en aras de un desenfrenado y chabacano modernismo! Y es que Avila, al igual que Santiago, Soria, Segovia, Toledo, Salamanca, Cáceres... no necesita, para ser grande, de reformas absurdas ni de mayores amplitudes.

Una de las cosas que más han contribuido a hacer famosa a esta ciudad son sus murallas. No parece sino que los antiguos abulenses las levantaron con el fin de

perpetuar en su recinto el culto a la espada y a la Cruz. Excelentemente conservadas, con sus 2.541 metros de perímetro, 12 metros de altura, 3 metros de grosor, 8 puertas y 88 torres, constituyen un magnífico ejemplar de arquitectura militar de la edad Media, que llama poderosamente la atención.

Apenas se pisa Avila —pueblo que vela con especial amor las viejas y sublimes virtudes castellanas— se percibe el hálito inconfundible de Teresa de Jesús. Si el viajero es un poco soñador, no le costará, de seguro, gran esfuerzo imaginar el corretear por estos lugares, de mozueta, a la Mística Doctora y salir por la Puerta de San Vicente —almenada, esbelta y difícil de escalar— el escaparse de casa de sus padres, arrastrando de la mano a su hermano Rodrigo, cuando se dirigían ambos a tierra de moros en busca de martirio, por amor a Cristo. Todo aquí evoca a esta mujer excepcional.

Deambular por el interior del espacio amurallado es remontarse a muy lejanos siglos. En sus calles y pla-

zas, silentes y empedradas, numerosos palacios y casas solariegas —recios, severos, casi hoscos y levemente ornamentados— nos salen al encuentro, atestiguando sus escudos y blasones la alcurnia de las familias que en ellos habitaron. ¡Excelente labor la realizada por el buen conde Raimundo de Borgoña, definitivo conquistador de la ciudad al poblarla con los Polentinos, los Oñate, los Núñez Vela, los Verdugo, los Dávila, los Almarza y demás caballeros leoneses, burgaleses, asturianos y gallegos que la dieron tanta vida y honor!

Interesante y emotivo es el itinerario teresiano, especialmente para los devotos de la Santa. En el convento que lleva su nombre, erigido sobre el solar de la casa en que nació, y en los de la Encarnación, donde residió durante veintinueve años: San José o de las Madres, su primera fundación; y Nuestra Señora de Gracia, en el que fue educada, se guardan multitud de recuerdos y reliquias de esta monja carmelita.

A quien sienta y goce el Arte, un recorrido por los templos le proporcionará no pocas sorpresas y deliciosas emociones. Visite San Vicente, cuya fachada Oeste ostenta una portada similar a la llamada de «La Gloria», de la Catedral compostelana; San Pedro de sonrosado color, con otra portada que está considerada como una de las obras maestras del arte románico en España; Santo Tomás, interesantísimo monasterio fundado por los católicos monarcas Fernando e Isabel, en cuya iglesia reposa en espléndido sepulcro de alabastro su hijo el príncipe don Juan; conteniendo un valioso museo y un bello claustro... Y no deje tampoco de visitar la Catedral, parecida más bien a una fortaleza, con abside incrustada en la muralla que circunda la ciudad. No le pasará.

Esta es Avila. Al alejarse de ella camino de nuestro amado Burgos, una luminosa mañana de fines de Noviembre, sus parameras no habían sido cubiertas todavía por el blanco manto de la nieve y el paisaje presentaba toda la augusta majestad que es propia de esta insigne tierra de Castilla. Envío: A. P. S. B., en recuerdo de la visita que hicimos juntos a esta ciudad. Muy afectuosamente.

AUTO - ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfono 21 13 73

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo. Rayos X. Alemania, 4 — Avila. Teléfono 21 27 31. Esquina Reyes Católicos. C. S. 330.

TRESILLOS Precio fábrica Fabricante M. M.

Polígono Industrial «LA SEAT»

nuestra región

Salamanca

La Feria de San Vitero está adquiriendo un gran relieve en los diferentes medios ganaderos nacionales. El ganado vacuno de raza alistana es motivo de atención por el alto precio a que se venden las vacas y los terneros, así como por la calidad tan exquisita de la carne de ternera de Aliste.

Tiene Zamora en el ganado vacuno de esta raza, una gran riqueza que es necesario promocionar, al constituir la misma uno de los atractivos más potentes en la continuidad de la vida de los pueblos de aquella comarca.

En la pasada feria mensual del día 4, se vendieron vacas alistanas desde 28.000 hasta 35.000 llegando algunas a las 40.000 pesetas y terneros de 5 meses a 25.000 pesetas.

Mañana día 19 festividad de San José se celebrará en San Vitero la Feria anual, la que tiene una gran importancia ganadera, con la concurrencia masiva de ganado vacuno de raza alistana, porcino, ovino, caballo, mular y asnal, a la

Ante la feria de mañana, día 19 en San Vitero (Zamora) Será visitada por el Delegado de la Unión Nacional de Cooperativas Ganaderas de Suecia

que asistirán ganaderos, compradores y tratantes de muchas provincias. Este año, invitado por la revista FERIAS, MERCADOS Y MATADEROS, la feria será visitada, por el Delegado de la Unión Nacional de Cooperativas Ganaderas de Suecia don Rof Nordesndt. Precisamente, en Suecia, la segunda raza de vacuno en importancia, la raza roja sueca, tiene cierto parecido con la raza alistana, siendo esta más rústica.

Las vacas de la raza roja sueca, como decimos, son muy similares a las alistanas aunque aquellas se ha-

llan muy seleccionadas, al igual que sucede con el vacuno de raza frisona sueca productora de la leche de producción muy elevada, como se ha comprobado en las novillas traídas a Salamanca desde Suecia que han dado, mediante control, producciones superiores a los 7.000 litros de leche, por lo que aconsejaríamos a las explotaciones de vacuno lechero se hagan con vacas lecheras de dicha procedencia.

En forma similar y dada la importancia que para nuestra provincia tiene el ganado porcino convendría

importar de aquel país reproductores de raza Landrace Sueca, seleccionados en la producción de carne magra y con una capa de tocino inferior a tres centímetros, con lo cual se podría incrementar la riqueza al revalorizar este ganado por su mejor calidad.

Después de la visita del Sr. Nordenstedt, en la primavera y verano, irán algunos grupos de suecos a disfrutar del buen comer con la famosa ternera de Aliste.

Como la Feria de San Vitero, del día 19, tiene también un matiz de romería, este año en la Ermita del Cristo, durante la función religiosa, dirigirá la sagrada palabra el Reverendo P. David de la Calzada, autor del libro «Radiografía de la Frivolidad», lo cual constituye una novedad para todos los pueblos de Aliste que gustarán trasladarse a San Vitero a oír al ilustre predicador zamo-

rano, que ha sido invitado por el párroco don Isidoro Gago del Río. De la Casa de Zamora en Salamanca, saldrá un autocar para acompañar al P. David de la Calzada y varios coches con ganaderos y tratantes salmantinos para comprar ganado.

Así pues, la Feria de San Vitero, tan tradicional y llena de colorido por sus feriantes, puestos de venta de confecciones, calzados, bisutería, maquinaria y productos para la agricultura y ganadería, tendrá este año un gran relieve, por lo que debemos felicitar al Ayuntamiento que preside el abogado don José Carbajo Garahona.

Nos consta que el Ministerio de Agricultura protegerá estas Ferias en el corazón de la comarca de Aliste, con la construcción de un gran Mercado de Ganado en San Vitero, siendo necesario que también se instalen industrias ganaderas para revitalizar la economía de tan típico rincón zamorano.

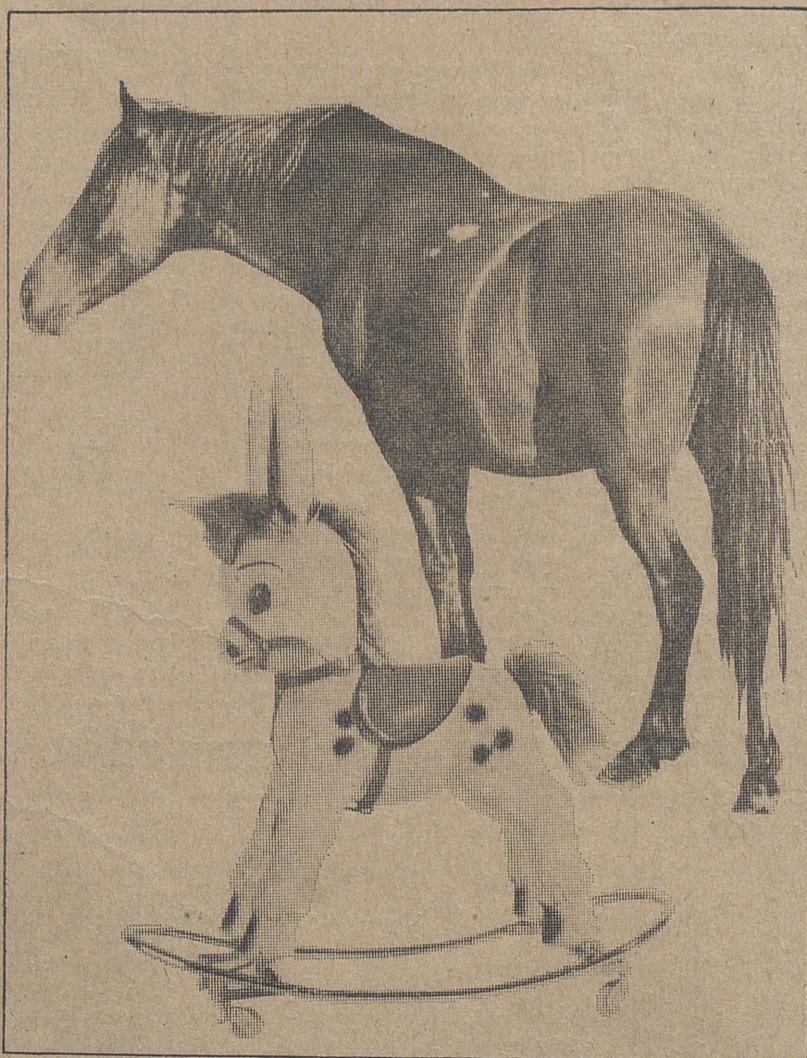
Eleuterio Ferreira Carretero

¿Desea aprender a conducir? Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

¿Puede saber alguien más de ahorrar que las Cajas de Ahorros?

Puede un balancín enseñar a correr a un pura sangre?
Puede superar alguien los 272 años de experiencia en ahorrar de Las Cajas? No es posible.
Por eso cuando un español piensa en ahorrar, siempre piensa en las Cajas de Ahorros.
Prueba de ello es que 24 millones tienen libreta o cuenta abierta en alguna de las 6.000 oficinas de las Cajas de Ahorros Confederadas.
Y que tantas personas se pongan de acuerdo en algo tan serio como es depositar el fruto de su ahorro, no es pura coincidencia. En su Caja han encontrado absoluta garantía para su dinero, liquidez y la máxima rentabilidad permitida por la ley. Y, además, disfrutan de una completa gama de servicios financieros.
Vd. que debe ahorrar confíe en su CAJA que, por algo y desde siempre, se llama DE AHORROS.



Autorizado por el Banco de España el 28 Febrero 1974

Cajas de Ahorros Confederadas



**MADRID,
barrio
abulense**



MADRID. (De nuestro corresponsal).— La mayor parte de los diarios de carácter nacional comentan la situación de las relaciones entre la Iglesia y el Estado. Por otro lado, el «caso Año-veros», se da por finalizado, en los medios periodísticos.

En general los medios informativos son partidarios de que las relaciones Iglesia - Estado se deben sentar sobre nuevas bases. «La Vanguardia» dice: «todo lo que nos aparte de este qué-hacer prioritario debe ser orillado».

«ABC», señala: «En materia de relaciones entre la Iglesia y el Estado no resulta fácil distinguir entre lo accesorio y lo fundamental, pero no nos cabe duda de que, desde el punto de vista del Estado, resulta «fundamental» la modificación de la mayor parte del contenido del Concordato de 1953...».

Algunos comentaristas se alejan de la postura general y juzgan y califican de «fascista» la postura de la Iglesia posconciliar. Así dice E. R. en «El Alcázar»: «empieza a ponerse en boga en la Iglesia católica una pastoral totalitaria, merced a la cual todo en el mundo ha de hacerse en un contexto pastoral; todo le compete a la pastoral y, por consiguiente, todo le atañe a los pastores. Parece como si se diera una transferencia del fascismo totalitario a la Iglesia posconciliar».

Mientras los diarios toman sus posiciones sobre este tema, Argos y Emilio Romero se detienen en si la política exterior de España pasaba por buena o mala hora en el momento de firmar el

Concordato de 1953. Para Emilio Romero: España atravesaba por la peor época de su política exterior (también hay que señalar que decía muchas otras cosas sobre el Concordato, que ya hemos comentado y hoy Argos dedica bastantes líneas a contradecirle y a señalar que la firma del Concordato de España supuso una gran derrota diplomática de la Santa Sede.

PARO EN EL C. O. U.

Sigue la inasistencia a clase en muchos centros que imparten el C. O. U. a lo largo del país. Sólo en Madrid se registraron paros en veintiséis centros. Las sentadas se han producido en alguno de los centros y por la mañana la policía desalojó el instituto Gregorio Marañón. El desacuerdo con la selectividad parece ser la nota predominante, sobre todo, en aquellos alumnos que están próximos a este nuevo examen obligatorio para su entrada en la Universidad, ya que según parece existe la intención de que este mismo año comiencen estas pruebas selectivas.

De fuentes generalmente bien informadas sabemos que se intenta celebrar por televisión una rueda de prensa con el Director General de Universidades, en la que sin duda explicará los beneficios que emanarán, para el futuro del país, de esta selectividad. ¿Nos enteraremos también de todo lo demás? ¿Habrán de cambiar miles de alumnos su vocación ante esta imposibilidad de acceso a las aulas. Decisión que dependerá de lo que hagan en esa prueba?...

Claudio AGUIRRE

SUCESOS

Liberan al gerente de la empresa petrolera «Esso» en Argentina

Había sido secuestrado por el Ejército Revolucionario del Pueblo el 6 de diciembre

BUENOS AIRES, 18 (Efe). Víctor Samuelsson, gerente general de operaciones de la empresa petrolera «Esso» secuestrado por el Ejército Revolucionario del Pueblo «E.R.P.», el 6 de diciembre de 1973, fue liberado ayer en Campana —a 70 kilómetros de esta capital, en la provincia de Buenos Aires.

«Esso» pagó recientemente 14.200.000 dólares —unos 850 millones de pesetas— por el rescate de Samuelsson de nacionalidad norteamericana, de 37 años, cuya aparición anoche en Campana, sano y salvo, fue confirmada por fuentes

responsables allegadas a su empresa.

Sin embargo, las autoridades no han informado oficialmente todavía sobre la aparición de Samuelsson.

La suma pagada por «Esso» por el rescate de su empleado, es la más alta desembolsada hasta ahora en la historia de los secuestros, a nivel universal.

Dos hermanos muertos, y su madre, muy grave, por intoxicación

En el dormitorio de los niños había una estufa de gas butano

MADRID. — Dos hermanos de cuatro y tres años de edad han muerto intoxicados en su domicilio de la calle de Lugo, número 7, en Alcobendas. Su madre está muy grave en la clínica de La Paz.

El padre, que es albañil, salió a trabajar a las siete de la mañana. Quedaron durmiendo su mujer y los dos niños. Cuando regresó por la tarde encontró la casa cerrada y nadie respondió a su llamada. Alarmado, se asomó a una ventana de la casa, que es un piso bajo, y vio que su esposa estaba tendida en la cama, al parecer, en estado de inconsciencia. Forzó la ventana, entró en la casa e inmediatamente otros vecinos acudieron a ayudarlo. La mujer estaba muy grave y los dos niños, Reyes y Manuel Benítez Calleja, habían fallecido. Sin embargo, se los trasladó inmediatamente a la clínica de La Paz por si aún era posible una reanimación. Los esfuerzos de los médicos fueron inútiles, ya que hacía tiempo que los dos niños habían dejado de existir. Si fue posible reanimar a la mujer, que quedó internada, en fase de recuperación.

Parece ser que la madre debió de despertarse, consiguió llegar hasta una estufa de butano que estaba en funcionamiento en la habitación de sus hijos y la retiró de la estufa, pero no pudo reaccionar y volvió a caer en la cama.

Una abertura en la ventana de su cuarto fue lo que, probablemente, la salvó, pues el aire se renovó lentamente y la intoxicación no fue a más. Los niños fallecieron por congestión visceral.

Guardeses

para chalet en Madrid (Zona residencial Pta. de Hierro) se necesita:

MATRIMONIO PARA GUARDESES

SE REQUIRE:

- Conocimientos de jardinería.
- Conocimientos de labores domésticas.
- Buena presencia.
- Edad entre 30 y 40 años y plena dedicación.

SE OFRECE:

- Vivienda.
- Condiciones económicas a convenir.

Escribir enviando fotografía, historial profesional y pretensiones económicas al Apartado de Correos 35.005 de Madrid. Ref.: G. P.

Seis muertos al incendiarse un autobús en Nicaragua

MANAGUA, 18. (Efe).— De los 45 pasajeros que viajaban en un autobús rural, que se incendió en marcha hace una semana, seis han

muerto, a consecuencia de las quemaduras sufridas.

El accidente ocurrió cuando una carga de pólvora negra hizo explosión en el vehículo, provocando un incendio. Todos los muertos son nicaragüenses, originarios de León. Otros quemados están en críticas condiciones.

Atentado en Córcega

CORTE (Córcega), 18 (Efe).—Un explosivo de gran potencia destruyó esta madrugada la puerta de entrada del cuartel de la Legión Extranjera en esta ciudad corsa.

La Legión Extranjera está acuartelada en Córcega desde 1962.

Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10. mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	18	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Martes	19	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) Teléfono 21 15 34

Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO
Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08 AVILA

Empresa primer orden

dedicada a la venta de Tractores Industriales para el movimiento de la tierra.

Necesita vendedor

para las zonas de Salamanca, Zamora y Avila. Inmejorable condición, absoluta reserva a colocados.

Dirigirse por escrito a Publicidad AVIL. Ref. «Vendedor». Plaza del Liceo, 30. SALAMANCA.

temas para comentar

Mensaje de Richard Burton para el
DIA MUNDIAL DEL TEATRO 1974

¡Buenos días a todos!
Este es el título de una obra de William Saroyán. Una simple frase que explica porqué el Teatro existe.

¡El Teatro se crea por quienes en el mundo no pueden resistir la necesidad de decir «buenos días»!

La obra de Saroyán transcribe la conversación entre un hombre encarcelado y una mujer en libertad. A su igual, el Teatro siempre vivo, aprisionado por el tiempo, busca comunicarse con los pueblos del mundo.

Que sea de vanguardia, polémico o de evasión, el hecho teatral tiene la brevedad de vida que le es propia. Tanto los reyes como los productores, los militares y los paisanos, pueden ver una obra de teatro simultáneamente, puesto que la obra se dirige a cada uno de ellos, al menos por un momento.

El teatro supone ese instante de nuestra vida en el

que nosotros los actores, estamos cargados de verdad. Una verdad adornada con un manto resplandeciente u oculta bajo una falsa barba.

Soy actor y los actores se cubren con su máscara para servir a esa verdad oculta. En el mundo entero, bien se trate de una película que llega a cincuenta millones de personas o de una obra teatral representada para cincuenta espectadores, todo el arte y todo el deber del Teatro tiene un solo objeto; el decir: ¡Buenos días a todos!

Para conmemorar el Día Mundial del Teatro, el Instituto Internacional del Teatro, centro español, organiza un ciclo de conferencias en la Sala Goya del Círculo de Bellas Artes a las 20 horas con entrada pública y gratuita los días 6, 9, 13, 16, 20, 23 y 28 de marzo interviniendo ilustres personalidades.

Avila en Canarias

(Viene de página 5)

le un nuevo agujero al cinturón. Pero, que se lo hagan todos».

EL CAMARADA Luis Regalado Aznar, delegado provincial de Sindicatos durante dos años en Santa Cruz de Tenerife, ha cesado en este cargo por haber sido nombrado inspector central del Secretariado de Asistencia y Promoción Sindicales. Con este motivo, Luis Regalado Aznar, fue agasajado con un homenaje de despedida al que asistieron las primeras autoridades, jerarquías y representaciones de las dos provincias insulares.

PARA poner en marcha la Unión Territorial de Cooperativas del Campo en la provincia hermana insular visitó Las Palmas de Gran Canaria el director general, o mejor, nacional, de la Obra Sindical de Cooperación Juan Manuel Pardo Cayoso. Esta visita fue aprovechada para inaugurar 317 viviendas de nueva planta pertenecientes a la Coopera-

tiva San Cristóbal, en las Escaleritas, y Cooperativa de la Asociación de Cabezas de Familia de Santa Brígida.

UNO DE LOS pilares donde se fundamentan las principales fuentes económicas de la isla de la Gomera es la explotación del plátano. Ciertamente como consecuencia del mayor costo, ha disminuido el rendimiento de este fruto. Deficiencia que se intenta suplir con el cultivo y puesta en marcha de invernaderos. No obstante, el campo en La Gomera no se descuida. El turismo ahora está en crisis para todas las Canarias. La extensión que la isla colombina destinada al cultivo de platanera es de unas 500 hectáreas de terreno. Este cultivo necesita mano de obra cualificada, aparte de materia orgánica, una mejor distribución y aprovechamiento de sus aguas y una mejor, en fin, atención, a estos terrenos, que son, sin dudarlos, rincónes insospechados de riqueza para nuestra economía nacional.

Marzo, de 1974.



Iglesia, hoy

CENTRO DE FORMACION DE AUXILIARES SEGLARES

TIANGUA (ICIA).—Monseñor Francisco Pereira Cordeiro, OFM Cap., Obispo de Tianguá, en la región norte del Brasil, no pudiendo contar más que con 13 sacerdotes para atender a sus 300.000 católicos, muchos de éstos esparcidos en zonas muy vastas, ha organizado a los seglares para el trabajo pastoral. Dispone ya de 70 voluntarios preparados (tanto jóvenes, como hombres y mujeres casados) que normalmente trabajan durante la semana en sus respectivos empleos y ofrecen los sábados y domingos a la Iglesia para una labor de enseñanza de la doctrina cristiana y dirección de las funciones religiosas comunitarias. Los fieles, como recompensa parcial por sus servicios, les aseguran la comida.

Monseñor Pereira ha comprobado el gran servicio de estos auxiliares, pero, convencido de la necesidad de formarlos bien para un trabajo apostólico eficaz, ha decidido abrir un Centro de Formación. La organización «Adveniat» de Alemania ha prometido ayuda para este Centro que además de dar a estos líderes católicos una conveniente formación cristiana, impartirá conocimientos en campos de especialización técnica (higiene, asistencia sanitaria, agricultura, etc.) a fin de que puedan ser al mismo tiempo promotores del bienestar material de las comunidades rurales.

LA ARGENTINA TIENE DOS DE LAS PARROQUIAS MAS EXTENSAS DEL MUNDO

SAN LUIS (ICIA).—Durante diez días, el obispo Monseñor Juan Rodolfo Laise, visitó una parroquia en el sur de la diócesis de 30.000 Km². de extensión, probablemente una de las más grandes del mundo. La sede de la parroquia se encuentra en Bagual, pero tiene diversas capillas que se hallan separadas entre sí por enormes distancias. Ultimamente se han mejorado las rutas, pero quedan sin embargo tramos todavía muy intransitables a causa de los médanos en tiempo de sequía o de grandes lagunas cuando ha llovido.

En compañía del párroco, Monseñor Laise visitó las aludidas capillas, centros asistenciales y escuelas, siendo recibido en forma entusiasta por los pobladores.

Monseñor Laise declaró a su regreso a esta capital que la impresión recibida de la gente de estas zonas marginadas, es la de un pueblo sufrido pero no vencido. El prelado se hizo eco de las necesidades primordiales del pueblo que acaba de visitar y las presentó a las autoridades gubernativas para su pronta solución.

Monseñor Laise puso de relieve el celo y la dedicación del párroco padre Nuncio Calaresu, sacerdote italiano quien incansablemente dedica su tiempo, no sólo a las necesidades estrictamente relacionadas con el ministerio cultural y sacramental, sino, en modo llamativo, a la promoción humana y cultural de la gente más necesitada.

A propósito de ésta noticia, la Oficina de Estadísticas y Censo del Obispado de Santa Rosa, informó que la parroquia más extensa del mundo o una de las más extensas, debe ser la de General Acha en el sur de la provincia de La Pampa, con 61.597 Km².

«Para toda esta zona, informa el Vicario general de Santa Rosa, tremendamente extensa y escasamente poblada, se cuenta con tres sacerdotes con ministerio parroquial directo, lo cual pone en evidencia el problema vocacional».

EN BAHIA BLANCA, ARGENTINA, NO HAY ORDENACIONES DESDE 1968

BAHIA BLANCA (ICIA).—En la arquidiócesis de Bahía Blanca no se registran ordenaciones sacerdotales desde 1968. Por eso resultó muy significativa la ceremonia llevada a cabo en la catedral, durante la cual recibió la ordenación de diácono el joven Antonio Castrillo, alumno de teología del seminario mayor San José, de La Plata. El nuevo diácono procede de la parroquia de Coronel Dorrego y cursó sus estudios humanísticos en el seminario «La Asunción», de Bahía Blanca, para pasar después a completar su formación filosófica y teológica en el seminario mayor de La Plata.

MONSEÑOR GANTIN IMPONE EL CRUCIFIJO A TRES MISIONERAS SIERVAS DE MARIA QUE MARCHAN A BOLIVIA

ROMA (ICIA).—El pasado mes de enero, Monseñor Bernardino Gantin, arzobispo africano secretario de la Congregación para la Evangelización de los Pueblos, bendijo e impuso el Crucifijo a tres religiosas Siervas de María destinadas como misioneras a la obra de asistencia sanitaria en ambientes mineros en Oruro, en Bolivia. En la homilía, Monseñor Gantin comenzó diciendo a las Siervas de María que aquel rito de bendición e imposición del crucifijo era para él histórico. «Como arzobispo de Cotonou, en Dahomey —les dijo— tuve ocasión de recibir a muchos misioneros y misioneras que llegaban para trabajar en Africa. Pero ésta es la primera vez que tengo la satisfacción de bendecir y dar el crucifijo, de enviar en nombre de Cristo a misioneros que parten».

Les habló de la gran esperanza que el misionero y la misionera constituyen para las jóvenes Iglesias; precisando que la colaboración del misionero y de la misionera sigue siendo absolutamente necesaria en la fase actual de la evangelización. Y les dio como consigna, la de San Pablo: hacerse todo a todos en medio del pueblo al que han de servir.

DIPLOMESE EN CONTABILIDAD

Siguiendo Curso por Correspondencia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (1er. G.º núm. 198) y actualizado con las últimas disposiciones: Plan General de Contabilidad y reforma del Código de Comercio.

Será informado gratuitamente enviando su nombre y dirección a:

ESCO - Apartado 10.129 - MADRID

Página del pescador

Descripción de la trucha Uno de los peces más abundante en la red fluvial abulense

Si comparamos los kilómetros de ríos trucheros que tiene nuestra región con los no denominados como tales, veremos que la trucha establece un censo bastante notable en consideración con las demás especies puesto que la mayoría de nuestras aguas reciben tal calificación porque la especie preponderante es la trucha.

Es éste un animal que pertenece al orden de los salmónidos, y por su organización general, ofrece cierta semejanza con el salmón, con el cual presenta, sin embargo, diferencias sustanciales, tanto desde el punto de vista morfológico y anatómico como biológico.

Esta especie privilegiada de las aguas españolas, se diferencia inmediatamente de los restantes peces por la presencia de una segunda aleta dorsal carente de radios y de consistencia carnosa.

La trucha, es uno de los importantes ejemplares piscícolas adaptado a vivir en nuestras aguas dulces. La temperatura de su cuerpo varía de acuerdo con la del agua en que vive y por ello recibe la consideración de animal de sangre fría.

Es un pez que posee esqueleto oseo, pertenece por tanto al grupo de los Teleostomos y es un ejemplar muy difundido en nuestros ríos de montaña y lagunas con altura superior a los 800 metros.

Su cuerpo está recubierto en general de escamas imbricadas del tipo cicloide y apéndices de locomoción que la permiten nadar en el agua.

En el universo constituye una buena fuente de alimentación. Todas las temporadas se extraen grandes cantidades que son aprovechadas para el consumo humano.

La mayor parte de las truchas pescadas con caña en nuestros ríos, no sobrepasan de los trescientos gramos, no obstante, se dan casos excepcionales que superan este peso y en algunas ocasiones, muy pocas, se capturan ejemplares que llegan a rebasar los siete kilos. Sirvanos de muestra la conseguida esta temporada por don Bautista Díaz en el río Miño, en las proximidades de Belesar con un peso de siete kilos y ochenta y cinco centímetros de longitud.

Cuando la trucha dispone de buena alimentación, crece rápidamente, después de que llega al estado adulto, su crecimiento se hace más lento, todos los años aumenta un poco su tamaño. La trucha progresa con más rapidez durante la primavera y el otoño que son las estaciones que puede alimentarse mejor por ser muy abundante la población larvaria e insectívora.

La trucha por lo general es una nadadora veloz y gusta de los ríos abiertos con corrientes rápidas. Por supuesto cuando se aproxima el período de la reproducción, la trucha tiende a subir por el curso del río o torrente en busca de los lugares más idóneos para establecer su freza y cuando no encuentra obstáculos insalvables hace un largo recorrido.

Algunos científicos que han estudiado atentamente el comportamiento de éste salmónido aportan datos de verdadero interés. Hace escasos años, en determinados ríos canadienses, las truchas fueron marcadas antes de iniciar la subida, cuando se encontraban completamente tranquilas en sus habituales tramos. La prueba o el estudio resultó muy emocionante, an-

Esto explica, porque en algunas zonas, por lo general, escasamente pobladas, se verifica de improviso una imponente concentración de truchas; uno de los ejemplos más notables, es aquel que acontece en el Tormes, aguas arriba del coto de Los Llanos. Este pez para desarrollar al máximo su velocidad emplea la propulsión a reacción, expulsando con fuerza el agua de las branquias, siendo este factor el que le hace alcanzar mayor velocidad.

Esta fuerza motora, se la confiere a la trucha, la masa de músculos en forma de W, que se extiende desde los opérculos branquiales hasta la cola. La trucha nada moviendo todo el cuerpo a ambos lados. En realidad este movimiento auxiliado por las aletas, lo aprovecha para mo-

igual al del agua que desaloja. Este contraste parece como si la trucha careciera de peso: su cuerpo en el líquido no asciende ni desciende, sino que permanece suspendida al nivel que desea, y de ésta forma utiliza toda su energía para moverse. La trucha respira oxígeno al igual que los demás seres vivos. Aprovecha este cuerpo simple gaseoso que se encuentra libre en las aguas para hacerlo pasar a la sangre a través de las branquias. Este fenómeno de la circulación del agua por la boca de la trucha, saliendo por las aberturas branquiales, podemos observarlo fácilmente, colocando una gota de colorante alimenticio en el agua delante de la boca de la trucha, un momento después, será expulsado mezclado con

rante el cual, las branquias expulsan anhídrido carbónico, material de desecho desprendido por las células del cuerpo transportado por la sangre y a la inversa, el oxígeno disuelto en el agua es absorbido por éste líquido y trasladado a las células del cuerpo de la trucha. Las branquias tienen una superficie tan grande y funcionan con tal eficiencia, que durante el breve tiempo en que un sorbo de agua las baña, toman hasta un 75 por ciento del oxígeno del aire en cada inspiración, si bien el agua contiene mucho menos oxígeno que el aire, y por tanto la trucha absorbe una cantidad más pequeña.

No todos los peces son iguales en este aspecto, ello determina a menudo que según sus necesidades, vivan en una u otra clase de aguas.

La trucha es una excepción y necesita grandes cantidades de oxígeno para su existencia, ello la obliga a vivir en aguas frías, que contienen una mayor cantidad de oxígeno disuelto que las templadas. Por eso en verano, elige las de curso rápido por ser más oxigenadas.

Cuando la trucha dispone de un buen tramo con excelente alimentación no tiende a emigrar salvo el caso cuando llega el ciclo reproductivo, pero una vez realizado éste regresa al mismo punto por reunir el lugar unas condiciones especiales para su habitat. Cuando se produce un empobrecimiento de oxígeno o de alimentación la trucha cambia de color en la brillantez de su piel, se muestra más opaca y tiende a emigrar buscando aguas con mejores condiciones de habitabilidad, si llega a encontrarlas, establece allí su morada y no se aleja de ella a no ser que se produzca un accidente nutritivo o contaminante. Estas emigraciones son debidas enteramente al cambio del medio ambiente o a la alimentación insuficiente. Se ha demostrado muchísimas veces que la trucha, transferida de uno a otro lugar, pierde su apariencia original y toma la fisonomía característica de las de su nueva residencia. Sucede a veces, que si el tramo habitable por la trucha es abundante en crustáceos, entonces el color de su carne se torna en asalmonado, pero no por esto ha cambiado su estructura y su denominación de origen. Cualquiera trucha de nuestro censo salmónido puede adquirir esta condición, sin embargo, ésta trucha pierde esta cualidad cuando es trasladada a otras aguas donde no abundan artrópodos con caparazón.

GABRIEL RIERA VAQUER
(Foto del autor).



Un pescador madrileño tentando a la pintona en el río Tormes a su paso por Los Llanos de Tormes, la cucharilla es el arma que emplea este aficionado.

tes de encontrar el lugar adaptado habían remontado el curso del río unos cuarenta kilómetros superando rápidos y cascadas. Posteriormente los ictiólogos soviéticos establecieron demostraciones de la misma índole, recuperando truchas fario a unos cien kilómetros de distancia del lugar donde fueron marcadas. Ciñéndonos a un ambiente prudential y sin olvidar que los ríos de nuestra provincia no son de curso muy largo, con bastantes impedimentos que dificultan la subida, podemos asegurar, que tanto la iris como la fario, antes de encontrar el lugar fácil para depone las huevas, habrán recorrido por lo menos de 15 a 20 kilómetros del curso en el cual viven.

Esta imigración la inicia con notable anticipación, sobre la mitad del mes de septiembre, algunas veces antes,

verse mejor utilizando los apéndices como palancas o timones. Estas mismas extremidades, la sirven así mismo para detenerse en el agua, puesto que el líquido que sale de sus cámaras branquiales al respirar tiende a empujarla hacia adelante.

La inmensa mayoría de los peces saltan en el agua para salvarse de la persecución de algún carnívoro, en el caso de la trucha es al contrario, salta para apresarse a sus víctimas, bien sean truchitas menores o minitalla de otras especies e incluso larvas e insectos que se mueven en el agua o caigan a la superficie de la misma. La vejiga natatoria que posee la trucha, y que unas veces le sirve de pulmón y otras de amplificador de sonidos, le ayuda también a nadar. La trucha puede modificar el volumen de su cuerpo, de forma que su peso, sea

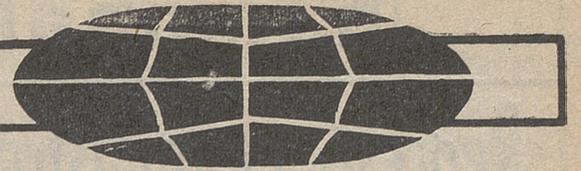
el agua por las aberturas de las branquias.

Cuando la trucha descansa, sorbe el agua lentamente, pero si se pone a nadar o se excita, abre y cierra la boca con mayor rapidez. Entonces la trucha consume oxígeno a un ritmo acelerado y necesita proveerse de mayor cantidad; esto es lo que podemos llamar respiración acelerada.

Cada sorbo de agua, baña las branquias de la trucha, que se componen de unas laminillas filamentosas de paredes muy delgadas, en las que los vasos sanguíneos se encuentran muy cerca de la superficie. Las branquias de la trucha tienen un color rojo intenso por el gran número de vasos sanguíneos que contienen.

En las branquias tiene lugar un intercambio de gases, lo cual forma parte del proceso llamado respiración, du-

DEL MUNDO



USA

Francia Con el nuevo gobierno laborista las relaciones franco-británicas se verán afectadas

Los Estados Unidos siguen manteniendo una actitud molesta hacia Europa

Georges Pompidou y Harold Wilson no parecen tenerse ninguna simpatía personal

PARIS. (Crónica de Europa Press).—Aunque es llegar tan lejos como afirmar que acaba de terminar una nueva «Entente cordiale», como han dicho algunos medios de información, no cabe duda de que la formación del nuevo gobierno laborista en Londres tiene que afectar a las relaciones franco-británicas. En parte por las diferencias ideológicas entre Londres y París, aunque no hay que dar demasiada importancia a este capítulo. Al fin y al cabo las mismas diferencias no han creado serios obstáculos a las relaciones entre París y Bonn. A la hora de resumir la situación, quizás el factor más notable en las relaciones franco-británicas sea el de carácter personal.

Entre el presidente Pompidou y el ex-Primer ministro británico, Edward Heath, se había llegado a establecer un clima de confianza mutua y entendimiento personal que facilitó mucho las relaciones entre sus respectivos países. Por ejemplo, contribuyó a levantar las últimas reservas francesas al ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común. No puede afirmarse que las relaciones entre Pompidou y Harold Wilson sean tan buenas ni mucho menos.

Entre los dos hombres existen muchos puntos de divergencia aparte de un largo historial de desconfianzas mutuas que no es fácil que vaya a ser olvidado. Por ejemplo, Pompidou difícilmente podrá tener en cuenta el recuerdo del «escándalo Soames» provocado por Harold Wilson, entonces Primer ministro, al hacer públicas algunas sugerencias que el general De Gaulle había hecho confidencialmente al embajador británico en París. El incidente fue considerado como un auténtico desaire por el gobierno francés.

Por su parte Harold Wilson no olvidará fácilmente el comentario de Pompidou, hecho sin duda con la mejor intención del mundo, según el cual la Gran Bretaña necesitaba dos años de una austeridad suave para superar sus dificultades económicas. A consecuencia de

lo cual, Wilson prefirió asistir a una sesión de ruegos y preguntas en el Parlamento en lugar de cenar con el presidente en la embajada francesa. En su lugar envió a George Brown, entonces ministro de Asuntos Exteriores.

Todos estos precedentes influirán, sin duda, en el clima de los futuros contactos entre Londres y París. Sin embargo los puntos de interés común entre ambas capitales son tantos y tan importantes, que es probable que a la larga, Pompidou y Harold Wilson se vean obligados a entenderse. Sobre todo si, como se espera, el gobierno laborista no se decide a atacar de frente al Mercado Común, como había amenazado con hacerlo en su campaña electoral.

De todas formas hay que tener en cuenta que en las filas del laborismo británico existe una especie de francofobia, que no será fácilmente superada sobre todo en las reuniones internacionales. Excepciones ciertas de este sentimiento son los ministros Lever, Joy Jenkins y Michael Foot. En cambio no es tan seguro que se pueda incluir entre estas excepciones a Fred Peart, nuevo ministro de Agricultura, a quien corresponderá una dura tarea en

Bruselas. Afortunadamente, sin embargo, Peart no tendrá ya que enfrentarse a la intransigencia de un Jacques Chirac. En Francia, no hay que olvidarlo, también se ha producido un cambio de gobierno y Chirac y Raymond Marcellín se han intercambiado las carteras de Agricultura e Interior que ocupaban.

Naturalmente, si los laboristas plantean la revisión de los acuerdos de la Gran Bretaña con el Mercado Común, será imposible conseguir unas relaciones aceptables con Francia. Pero en tal caso Londres no tendrá que enfrentarse sólo con éste, sino también con todos los demás miembros del Mercado Común. En realidad la Gran Bretaña se encuentra en una situación muy débil para enfrentarse con el Mercado Común porque, desaparecida virtualmente la Efta y con los precios de los artículos de alimentación procedentes de la Commonwealth más elevados que los del propio Mercado Común, ya no existe solución de recambio. Por ello se supone que, quizás aparte de algún movimiento para justificar sus afirmaciones electorales, los laboristas no harán nada irreparable en este terreno.

Sam White

WASHINGTON. (Crónica de Europa Press).—El presidente Nixon va a suspender la visita que tenía proyectada a varios países de la Europa occidental según se cree en los círculos políticos de esta capital. La visita, para la que no había sido concretada todavía ninguna fecha, se esperaba para el próximo mes de abril. Su suspensión, si realmente llega a producirse, estará directamente relacionada con el súbito enfriamiento de relaciones entre los aliados de las dos orillas del Atlántico, como consecuencia de la decisión del Mercado Común de iniciar, por su cuenta, contactos con los países árabes productores de petróleo.

En principio se esperaba que durante la visita de Nixon sería posible firmar la famosa declaración de cooperación entre los Estados Unidos y los países de la Europa Occidental a la que tanto valor concede el Secretario de Estado, Henry Kissinger. Dicha declaración sería la culminación de los esfuerzos iniciados en abril del pasado año, cuando el propio Kissinger aludió a la necesidad de formular «una nueva Carta del Atlántico». El alcance, un tanto espectacular, que se intentó dar inicialmente a este proyecto, por lo menos de parte de los Estados Unidos, había sido olvidado hace ya muchos meses. Pe-

ro aquí se seguía esperando la ocasión de definir de forma renovada y objetiva las relaciones entre los países aliados. Es muy probable que, por el momento, sea preciso abandonar también esta esperanza.

Los Estados Unidos no hacen ningún secreto del disgusto que les ha causado la decisión de los países del Mercado Común. Incluso, según algunos, exageran un tanto en la exteriorización de este disgusto quizás para impresionar a los europeos. «El futuro de la alianza atlántica se encuentra hoy seriamente amenazado», ha llegado a decir un alto funcionario del Departamento de Estado.

Por otra parte se atribuye a Kissinger la frase de que «el Mercado Común constituye el principal problema de la política exterior norteamericana». La idea ha sido repetida en varias formas por diversos funcionarios del propio Departamento de Estado y de la Casa Blanca.

El propio presidente Nixon decidió intervenir personalmente en el asunto al enviar un mensaje personal al Canciller alemán Willy Brandt. Por el momento no se ha hecho público el contenido de este mensaje, ni de la carta de respuesta de Brandt. Hay que suponer que los Estados Unidos habrán utilizado un lenguaje duro y que el canciller alemán se habrá esforzado por suavizar la tensión.

¿Cabe esperar represalias contra Europa de parte de los Estados Unidos? Por el momento se sabe que los norteamericanos han decidido no asistir a una serie de reuniones de la OTAN. Pero no se sabe si se llegará a una política de «silla vacía» en los organismos directores de la alianza atlántica. De todas formas los Estados Unidos tienen muchos terrenos donde pueden actuar.

Por ejemplo, pueden definir su propia política de energía sin contar para nada con los países europeos lo que, a la larga, quizás crearía serios problemas a estos últimos. Además está el eterno problema de los efectivos norteamericanos en Europa, que puede ser planteado de nuevo en cualquier momento.

Ross Mark

Para pasar el rato

Así nos lo contaron...

Hablan dos filósofos:

—Las revoluciones —dice uno de ellos— siegan las cabezas, cuando bastaría con cambiar de cerebros.

—Es que en las revoluciones —replica el otro— se tiende a lo más difícil.

Sonría...

La joven americana pregunta a su padre, banquero, qué reprocha a su novio Jimmy.

—Es un imbécil y se quiere casar contigo por mi dinero.

—¿Qué dices? Me querría, aunque no tuviera un céntimo.

—¿Ves? Aún es más estúpido de lo que sospechaba.

Jeroglífico

Por G. M. A.

PUR

Ciudad asiática

(Solución mañana)

Soluc. del anterior
«Encendidos»

nacional

Regresó el ministro de Marina

MADRID, 18 (Cifra).— Después de asistir a la toma de posesión del nuevo presidente de Brasil, general Ernesto Geisel, regresó a Madrid el ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, que presidió la misión española que asistió en representación de nuestro país a dicho acto.

Fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el ministro del Ejército, teniente ge-

neral don Francisco Coloma Gallegos; jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante don Ramón González López; almirante jefe de la Jurisdicción Central de Marina, don Vicente Alberto y Lloveres; almirante director de Enseñanza Naval, señor Pérez Pardo; director de Suramérica del Ministerio de Asuntos Exteriores, don José de Cuadra, y otras personalidades.

Del ruedo al altar

Gabriel de la Casa contrae matrimonio, hoy, con Esperanza Rueda

Hoy lunes 18 de marzo a las siete de la tarde, se casan, en la iglesia de Santa Bárbara madrileña, el matador de toros Gabriel de la Casa y la Srta. María Esperanza Rueda Muñoz.

El enlace, no sorprende, aunque si la fecha, ya que ambos se conocen desde niños. Hace una semana, Gabriel toreaba en América, hace veinticuatro horas que lidiaba en su Talavera de la Reina natal. Hoy, con prisas y sin muleta,

se arrodillará, ante un altar; vestido de traje corto de lujo, sombrero cordobés y botines, ella lucirá un vestido línea imperio de crepé natural, con corpiño ajustado al talle y velo de tul a la cabeza, confeccionado por Nanette.

En los domicilios de ambos contrayentes, se amontonan centenares de regalos; de entre ellos, merece mención aparte, el que ha hecho Gabriel a María Esperanza, una valiosa cruz de diamantes y un juego de pendientes y collar de la misma piedra preciosa; regalo, traído de su último viaje a Colombia.

Deseamos al diestro, tan

vinculado a Arenas de San Pedro, una completa felicidad, en este nuevo y definitivo cambio de tercio.

Llegó a Madrid el ministro costarricense de Cultura

MADRID, 18 (Cifra).—Procedente de San José llegó esta mañana el ministro de Cultura de Costa Rica, don Alberto F. Cañas, en visita de trabajo.

Durante los cuatro días que permanecerá en Madrid, mantendrá entrevistas con distintas personalidades españolas.

24 horas de España

MADRID

● EL GOBIERNO estima que sería demasiado prematuro emitir un juicio de valor sobre la supuesta droga anticancerosa denominada YCB 119, del doctor Blanco Cordero y sus posibles propiedades terapéuticas, sin poseer previamente datos definitivos suficientes, que permitan hacerlo con el mínimo margen de error.

● EN EL PALACIO DE SANTA CRUZ el ministro de Asuntos Exteriores señor Cortina y el Embajador de Suecia en Madrid firmaron un canje de notas constitutivo de un acuerdo entre los gobiernos de España y Suecia.

● EL PRESIDENTE ARIAS NAVARRO recibió a una representación de la Asociación Española de la Carretera que le hizo entrega de una placa conmemorativa del primer Salón de la Seguridad en Carretera.

● DON MANUEL HERNANDEZ Sánchez tomó juramento y dió posesión a los nuevos dirigentes de distintas obras y servicios de la Organización Sindical recientemente nombrados.

ALICANTE

● HA SIDO INTERPUESTO recurso contencioso-administrativo ante la Audiencia Territorial impugnatorio de las elecciones de representantes del Ayuntamiento de la capital y de su partido judicial en la Diputación Provincial.

AVILES

● UN GRUPO DE ENLACES SINDICALES de Ensidesa ha presentado una solicitud de conflicto colectivo basada en unas determinaciones tomadas por la empresa, que van en contra, según alegan, de los intereses de los trabajadores.

Peatón: sea aún más prudente si va a cruzar y el pavimento está resbaladizo.

ABULENSISMO

(Viene de pag. 5)

«cos saben: la escritora «que inició en Europa el «soliloquio, su propio psicoanálisis, la libertad del «alma. Toda una revolución espiritual. Actual». Aquí no sabíamos nada de esto que el buen don Ernesto nos descubre: el culto fundacional de Santa María de las Vacas; que La Santa de Avila universal se parece a la humilde Francisca Sánchez en ser mujer de pocas letras... todo eso, que cortésmente le supo escuchar el pueblo de Avila a Giménez Caballero, que se lo explicaba... Y que ahora lo ha escrito para ilustrar a la Humanidad; pero por pura intuición y sin archivo alguno, claro. No necesita Giménez Caballero ir a los archivos: puede comenzar por algo más fácil. Más no se deje deslumbrar por nombres sonoros: La Guía que no le recomendamos es precisamente la que firma Camilo José Cela, el Académico.

Pedro de ULACA.

UN NUEVO AVANCE EN LA AUTOMATIZACION DEL SERVICIO TELEFONICO

A partir de las 12 de la noche del sábado, día 16 de marzo, los abonados al servicio telefónico de Avila pueden hablar, directamente, anteponiendo al número del abonado que interese el Código Territorial que se indica, con los de:

Huelva y RAP	955
Jaén y RAP	953
Logroño y RAP	941
Lugo y RAP	982
Orense y RAP	988
Zamora y RAP	988

De esta forma se intensificarán las relaciones personales, sociales y económicas entre estas provincias.

SEARS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



extranjero

La actitud de Nixon, comentada por el «New York Times»

NUEVA YORK, 18 (Efe-Upi).—El «New York Times» comenta en su editorial de hoy que la declaración del presidente Nixon sobre las relaciones con Europa del pasado viernes eran de derrota.

«Su advertencia de que un número importante de soldados estadounidenses podrían ser retirados de Europa, a menos que la CTE se avenga a una actitud política y económica determinada, sólo puede ser indicio de derrota», comenta el periódico.

«La actitud del presidente Nixon en Chicago contra los aliados europeos pone de relieve que el secretario de Estado Henry Kissinger, ha tropezado con graves dificultades en su gestión, que dura ya un año, para revigorizar la Alianza Atlántica, y establecer una relación especial con los nueve países del Mercado Común.

«La vehemencia con que Nixon enarboló sus argumentos estaba, al parecer, destinada a preparar el

anuncio hecho ayer de que había decidido aplazar su proyectada visita de abril a Europa.

Los árabes levantarán hoy lunes, el embargo petrolífero impuesto a los Estados Unidos

VIENA, 18 (Efe).—Los Gobiernos árabes pondrán hoy fin al embargo petrolífero impuesto a los Estados Unidos, según manifestó anoche el ministro saudí del Petróleo, jeque Ahmed Zaki Yamani.

Yamani dijo que en la reunión de ministros árabes del Petróleo, que se celebra en Viena, se había llegado al total acuerdo sobre el levantamiento del embargo, que fue impuesto durante la guerra del Oriente Medio del pasado octubre a consecuencia del apoyo norteamericano a Israel.

Las restricciones petrolíferas a los Estados Unidos «serán levantadas el lunes», declaró ayer Yamani a los periodistas.

La Orden de Isabel la Católica al presidente de Panamá

PANAMA, 18 (Efe).—El presidente de la República de Panamá, Demetrio Basilio Lakas, ha sido condecorado por el Gobierno español con la orden de Isabel la Católica, en el grado de Gran Cruz.

La condecoración le fue impuesta por el embajador de España en Panamá, Rafael Gómez Jordana. El embajador español, en un breve discurso destacó la importancia internacional que tiene Panamá, a raíz de sus luchas por recobrar la soberanía y jurisdicción sobre el canal. «España conoce bien el problema que más hiera a los panameños, porque desde hace tres siglos lo tiene clavado en su entraña nacional», dijo refiriéndose a la situación del Peñón de Gibraltar.

El presidente Lakas contes-

tó con unas palabras muy cordiales, en las que agradeció la distinción de que había sido objeto por el Gobierno español.

AGENDA

Mañana, día 19 de Marzo de 1974, martes.

SANTOS: José, Leoncio, Juan, Amancio y Quinto.

MISA: De San José. Solemnidad.

SOL: Sale a las 7,19 horas y se oculta a las 19,27 horas.

LUNA: Sale a las 5,19 horas y se oculta a las 16,22 horas.

CUPON PRO-CIEGO*
Número premiado el día 16
0 4 3

24 horas del mundo

CAMBOYA

INSURGENTES CAMBOYANOS han penetrado en la antigua capital camboyana de Udong, al noroeste de Phnom Penh, y se han producido violentos encuentros en el centro de la capital, informa hoy el alomando.

ESTADOS UNIDOS

UNA SEÑAL DE RADIO, emitida a una distancia de 100 millones de kilómetros, ha corregido la trayectoria del «Mariner 10» en su viaje de cinco meses a Mercurio, informan los científicos de Pasadena.

VIETNAM DEL SUR

TROPAS SURVIETNAMITAS y Vietcong mantienen hoy un importante combate en las altiplanicies centrales y un portavoz militar de Saigón informa que más de 500 hombres por ambas partes han sido muertos o heridos.

COSTA RICA

POR ACUERDO ADOPTADO en la quinta reunión de la Comisión de autoridades portuarias del istmo centroamericano. Costa Rica será la sede de este organismo.

URUGUAY

LA POSIBILIDAD DE QUE Uruguay le venda carne a Brasil surgió tras la entrevista mantenida por los presidentes de ambos países, Bordaberry y Geisel, poco después de que el segundo asumiera el cargo el pasado viernes en Brasilia.

PERU

UNA CIUDAD DE LA PREINCAICA se halla

sepultada, al parecer, desde hace siglos, en la falda occidental de la cordillera de los Andes, en el centro del país, según informó ayer el diario limeño «El Comercio».

AMBULANCIAS
ANTONIO ALVAREZ
Dotadas de radio-teléfono
Teléfonos 211220 y 212460
AVILA

Centro de Formación Profesional y Laboral "Santa María de Europa" del Instituto Español de Emigración

La Carballeira, s/n. - Apartado 316 - Teléf. 220492
Orense

CONVOCA:

Cursos de Electricidad de mantenimiento, Chapa, Ajuste, Máquinas Herramientas, Camarero de Sala y Cocina. Para las dos últimas especialidades se asegura la colocación a los alumnos que superen las enseñanzas.

Estos cursos de Formación se iniciarán de forma inmediata a excepción de los de Máquinas Herramientas que comenzarán el día 10 de Abril. Duración de 4 a 6 meses, según especialidades.

Para varones, mayores de edad, con Servicio Militar cumplido, o exentos. Se requiere formación cultural básica. Preferencia para retornados de la emigración.

Los aspirantes sufrirán sencillas pruebas culturales y reconocimiento médico. Los seleccionados definitivamente percibirán un estipendio compensatorio de 136,— ptas. diarias y disfrutarán además de pensión completa.

Para mayor información y solicitudes dirigirse a la dirección arriba indicada.



Ama de casa: Esta es la interesante promoción de SPAR para esta semana:

	P.V.P. Pesetas
LA PECHUGA DEL JAMON ANETO, Sobre 75 gramos	27,50
AFIN VITAMINADO Frasco 50 gramos	17,00
MIGAS ATUN EN ACEITE ALBO Lata 1/8	10,00
FILETES DE BACALAO SUESCUM, Bolsa 400 gramos	48,00
TOMATE AL NATURAL Bote medio kilo	11,00
MACEDONIA LEGUMBRES SPAR, IMPORTACION Bote medio kilo	17,50
AGUA MINERAL NATURAL VILLA MARIA Botella plástico de 1 y 1 y medio litros	10,50

Y en todas las compras, sellos VALISPAR, ¡un regalo importante!

Aquí, los deportes

La jornada en Primera División

El «derby» se resolvió en triunfo del Real Madrid. También la Real Sociedad arrebató los 2 puntos al Valencia

Español, Granada, Castellón y Gijón, conquistaron un positivo

Buena jornada para los equipos viajeros!... Sólo tres triunfos de equipos organizadores.

Dos de los que jugaban fuera consiguieron puntuar al máximo; bueno, uno de ellos ganó fuera, sin salir de Madrid. El Real Madrid que borra así su cuenta de negativos y demuestra estar en el buen camino —¿definitivamente?— Tardía su victoria en el Vicente Calderón ante el eterno rival, el Atlético de Madrid que, al perder, deja que le iguale a 31 puntos el Zaragoza, brillante vencedor del Atlético, en La Romareda.

El otro triunfo, muy trabajado, fue de la Real Sociedad en el Luis Casanova, donde el Valencia oyó las muestras de desagrado de sus seguidores.

Empates, muchos empates, de ellos se beneficiaron Español, Granada, Castellón y Gijón. Los asturianos, mejor los gijonenses, parece que, ya con seis equipos detrás, van camino de la salvación. También tiene valor el punto para el Castellón. Es indudable que se ha agravado la situación del Santander, aunque reparta el último lugar con el Murcia, igualados a 20 puntos y seis negativos.

Y precisamente el Murcia, aunque perdió ante el líder en Barcelona, hizo tambalearse al adversario. Pero Cruyff y compañía, aumentan su ventaja, con el 1-0, sobre los más cercanos seguidores, que son Atlético de Madrid y Zaragoza, con nueve puntos menos.

En total se han marcado 21 goles, cinco más que en la anterior jornada. Y a continuación indicamos quiénes fueron los goleadores.

Digamos que solamente un partido se adelantó a la noche del sábado; fue el Las Palmas-Español, que finalizó con empate a uno. No funcionó el marcador en la primera mitad; luego hizo el gol canario Fernández y empató Solsona.

En «La Romareda», el Zaragoza batió por 3-0 al Atlético de Bilbao; los tres goles en la primera parte, anotados dos por Arrua, uno con ayuda de Astrain y el tercero por Planas. Lleno absoluto y calor, como en la mayoría de los campos.

El Barcelona se las vio y deseó ante el Murcia, cuando se esperaba una clara victoria y tal vez goleada. El solitario gol le marcó Asensi, al sacar una falta

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao y Sevilla, haga constar también el número del distrito postal.

Cruyff, a los cinco minutos de juego. Por poco se da la sorpresa.

En «La Rosaleda», el duelo regional Málaga-Granada, finalizó en tablas, haciendo un gol cada conjunto; el granadino por Castellanos, empatando Vilanova.

Y otro empate, en el Carlos Tartiere, donde se enfrentaron Oviedo y Castellón. Este sin goles. Fuerte lucha porque para los dos equipos eran importantes los puntos, dada su difícil situación.

El choque madrileño, partido de mayor expectación en la jornada, se resolvió a favor del Madrid. Cuando más apretaba el Atlético —ya a los 34 minutos del segundo tiempo—, en jugada de Amancio, marcó el centro delantero Marañón. Y cuatro minutos más tarde, redondeaba el triunfo Macanás.

En Altabix, 2-1 del Elche sobre el Celta: Goles de Heredia y Sitjá, uno en cada tiempo.

Empate a tres goles en el Sardinero. Partido Santander-Gijón. En el rechace de un penalty lanzado por Quini, marcó Churruca y empató el Santander. Pedro Amado, también de penalty, adelantó a su equipo. Nuevo gol del visitante, anotado por Quini, y otro de Megido. Por fin, el de Geñupi, en el tercer penalty.

El último partido, en Valencia, entre el titular y la Real Sociedad, triunfo donostiarra por 1-2. Primeró marcó la Real por medio de Satrustegui, a los tres minutos; empató Valdéz, a los 27. Y en el segundo tiempo, 23 minutos, de nuevo fue Satrustegui el anotador. Expulsión de Gaztelu, a los 45 minutos, segundo tiempo.

PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Un traje a medida para el jugador del Real Avila, C. F., que más veces aparezca en esta sección durante la presente temporada.

HOY



GASPAR

Pañería - Confección
Jiménez Bastos

VEA LA MEDIDA INDUSTRIAL EN:
Reyes Católicos, 7. AVILA

6-0, fuerte derrota de la "Resi" en Las Rozas

Se ha disputado en Las Rozas el encuentro de Tercera Regional Preferente grupo III, que enfrentaba a dos de los equipos destacados en el grupo; el líder Calpisa - Las Rozas y la Residencia Provincial, segundo en la clasificación. El triunfo ha correspondido, por el abultado tanteo de 6-0, al conjunto organizador en tarde en que el meta visitante dió bastantes facilidades.

La primera mitad de tiempo inicial, registró alternativas en el juego aunque se registraran más aproximaciones de los atacantes locales a la meta abulense; así, a los 8 minutos se lanzó el primer corner contra la «Resi», sin consecuencias. Al cuarto de hora, en otro saque de esquina, remate alto del interior derecho.

Se juega mucho en el centro del campo, pero hay más ataques locales y en uno de estos, a los 21, con balón sobre el área del delantero centro, el cuero da un bote y Lorenzo, aunque despeja de puño, no consigue evitar el gol.

Replica la «Resi» y hace unas buenas jugadas; en una, con intervención de Aurelio que centra, entrando al remate Nicolás, que no llega por poco.

A dos minutos del tanto anterior, un balón del volante izquierdo adelantado sobre el extremo derecho sirve para que éste se interne y dispare fuerte marcando el segundo para sus colores.

A los 35 minutos, jugada del interior derecho con balón a puerta, bloca Lorenzo que cae y pierde el esférico aprovechando el otro interior para hacer el tercero de la larga serie.

Y un minuto antes del descanso, en nueva jugada del interior derecho, pasa para que remate de cabeza el delantero centro; detiene Lorenzo, pero otra vez se se le escapa el balón de las manos y es el cuarto.

Los residenciales, pese al fuerte tanteo en contra, luchan con ánimo tratando de acortar distancias. Y hacen buenas jugadas. Pero el Calpisa, aprovechando un disparo de Isabelo pone en peligro la meta abulense. Esta vez Lorenzo hace una buena parada.

Juega su baza el equipo visitante y en internada de Nico, a los 12 minutos, ensaya el disparo, que sale desviado.

No ceja la «Resi» y otra

vez Nico está impreciso en el tiro. La suerte no está de su lado.

En el minuto 16, escapada del centro delantero local con pase largo; Loren-

Record de resistencia

Un equipo de Nueva Zelanda jugó más de 31 horas seguidas

DUNEDIN (Nueva Zelanda), 17.—Un club de fútbol ha batido el record mundial de resistencia, con treinta y una horas y media de juego incesante.

El Roslyn Wakari Club alegó ayer, sábado, haber mejorado el record anterior de treinta horas, establecido por un conjunto juvenil británico.

Los dos equipos, ambos pertenecientes al mismo club, concluyeron el «largo partido» con empate a 168 goles.—(Alfil).

La quiniela

- 1 Zaragoza - At. Bilbao. 1
- 2 Málaga - Granada... x
- 3 Oviedo - Castellón... x
- 4 At. Madrid-R. Madrid. 2
- 5 Las Palmas - Español. x
- 6 Elche - Celta... 1
- 7 Santander - Gijón... x
- 8 D. Coruña - Sabadell... x
- 9 Orense - Hércules... 2
- 10 Burgos - Cádiz... 1
- 11 Tarragona - Sevilla... 1
- 12 Betis - Tenerife... x
- 13 S. Andrés - Valladolid. 1
- 14 Rayo - Córdoba... 2

zo se queda atornillado bajo el marco, titubeando, y el mismo jugador marca el quinto gol.

Contraataca el equipo abulense, pero no logra salvar la defensa de enfrente, que está con moral de triunfo.

Dos cambios residenciales salen del terreno Alvaro y Carlos, entrando Lastras y Flores. Hay una jugada personal de Blázquez que tampoco tiene acierto en el disparo.

Cambio en el Calpisa, se retira Pirulo y entra Gea.

Aurelio, hace una buena jugada, arrancando de atrás, pero en su disparo, a las manos del meta, no hay peligro. Más tarde en centro de Blázquez, Nico remata muy alto.

A la media hora llega el sexto y último gol en un tiro del jugador Gea.

Busca el tanto del honor la «Resi», y puede llegar en el minuto 35, pero el disparo de Blázquez, es despejado, bajo los palos, por el defensa central. Y ya a los 40 minutos, en jugada de Aurelio, envío a puerta de Lastras, que sale desviado.

El Calpisa hizo su segundo cambio; Goyo es sustituido por Emilio.

Por el Calpisa todos sus muchachos jugaron un extraordinario encuentro. Y en la «Resi» sobresalieron Resina y Blázquez.

Buena actuación del colegiado señor Belegoses, aunque estuvo algo caserillo.

ALINEACIONES:

Calpisa.—Prieto; Treceño, Goyo (Emilio), Pajares; Huelva, Caballero; Goyito, Isabelo, Pirulo (Gea), Sevilla, Resti.

Residencia.—Lorenzo; Navarro, Palancares, Tito; Blanco, Resina; Aurelio, Carlos (Lastras), Nico, Blázquez, Alvaro (Flores).

C.

Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de
Muebles QUIJADA
Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros
Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA



Bar - Restaurante

COPACABANA

San Millán, 9 - Telf. 21 11 10 - AVILA

Centro de reunión de la juventud

**OFRECE
MARCADOR**

PRIMERA DIVISION

ZARAGOZA, 3; AT. BILBAO, 0.
BARCELONA, 1; MURCIA, 0.
MALAGA, 1; GRANADA, 1.
OVIEDO, 0; CASTELLON, 0.
AT. MADRID, 0; R. MADRID, 2.
VALENCIA, 1; R. SOCIEDAD, 2.
LAS PALMAS, 1; ESPAÑOL, 1 (Jugado el sábado).
ELCHE, 2; CELTA, 0.
SANTANDER, 3; GIJON, 3.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Barcelona	26	17	6	3	62	17	40 +12
At. Madrid	26	13	5	8	41	23	31 + 5
Zaragoza	26	13	5	8	39	31	31 + 3
Málaga	26	11	8	7	25	23	30 + 2
At. Bilbao	26	12	5	9	28	25	29 + 3
R. Sociedad	26	11	6	9	31	35	28 + 4
Granada	26	9	9	8	22	25	27 + 1
Valencia	26	11	4	11	32	25	26
R. Madrid	26	9	8	9	32	27	26
Español	26	10	5	11	24	29	25 + 1
Celta	26	9	6	11	36	37	24
Gijón	26	11	2	13	39	44	24 - 2
Elche	26	9	5	12	18	24	23 - 3
Las Palmas	26	10	2	14	22	31	22 - 4
Castellón	26	7	8	11	20	34	22 - 4
Oviedo	26	8	4	14	25	38	20 - 6
Murcia	26	6	8	12	21	34	20 - 6
Santander	26	6	8	12	27	42	20 - 6

SEGUNDA DIVISION

CORUNA, 0; SABADELL, 0.
ORENSE, 0; HERCULES, 1.
BURGOS, 2; CADIZ, 0.
SALAMANCA, 1; LEVANTE, 0.
TARRAGONA, 4; SEVILLA, 1.
BETIS, 1; TENERIFE, 1.
SAN ANDRES, 5; VALLADOLID, 0.
MALLORCA, 3; OSASUNA, 0 (Jugado el sábado).
RAYO VALLECANO, 2; CORDOBA, 3.
BARACALDO, 4; LINARES, 1.

CLASIFICACION: Betis y Salamanca, 39 puntos; Hércules, 35; Cádiz, 34; Tenerife, 33; Tarragona, 32; San Andrés, 30; Sevilla, Mallorca, Córdoba y Baracaldo, 29; Valladolid, 27; Orense, 26; Sabadell, 25; Burgos, 23; Rayo Vallecano, 22; Linares y Coruña, 21; Osasuna, 19 y Levante, 18.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE Y CAMPEONATO DE AFICIONADOS

LEGANES, 2; R. AVILA, 0.
ALCALA, 5; C. SOTELO, 0.
GUADALAJARA, 0; ARGANDA, 3.
ALCAZAR, 0; RAYO VALLECANO, 1.
CONQUENSE, 1; AT. MADRID, 1.
TORREJON, 1; R. MADRID, 0.
MANCHEGO, 5; C. MOSCARDÓ, 2.
TALAVERA - AT. VALDEMORO (Se juega mañana).

CLASIFICACION CAMPEONATO AFICIONADOS

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Torrejón	28	20	3	5	58	19	41 +15
Alcalá	28	16	8	4	48	23	40 +12
Talavera	27	16	6	5	61	16	38 +12
R. Madrid	28	17	4	7	63	28	38 + 8
At. Valdemoro	27	17	3	7	62	31	37 + 9
Arganda	28	17	3	8	62	33	37 + 9
Conquense	28	13	9	6	43	29	35 + 7
Manchego	28	14	6	8	50	32	34 + 4
At. Madrid	28	11	5	12	45	40	27 + 3
R. AVILA	28	12	1	15	51	62	23 - 3
Leganes	28	8	6	14	30	43	22 - 6
R. Vallecano	27	7	7	13	30	49	21 - 5
Moscardó	27	6	4	17	35	63	16 -12
Alcázar	28	4	5	19	21	58	13 -15
C. Sotelo	28	3	4	21	29	86	10 -18
Guadalajara	28	2	4	22	20	96	8 -20

El Avila figura con dos puntos menos por sanción federativa.

CLASIFICACION 1.ª REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Torrejón	18	12	3	3	33	12	27 + 9
Arganda	16	9	3	4	30	17	21 + 5
Alcalá	16	8	5	3	21	13	21 + 5
Talavera	17	8	4	5	22	9	20 + 4
Manchego	18	7	5	6	21	17	19 + 1
Conquense	17	6	6	5	20	22	18 + 2
At. Valdemoro	16	7	3	6	19	22	17 - 1
Leganes	16	5	0	11	17	29	10 - 6
R. AVILA	17	4	1	12	23	45	9 - 7
Alcázar	17	1	4	12	9	39	6 -12

Ortega, los deportes

2-0; el Leganés venció al Real Avila

En el Avila, con muchas bajas de titulares, no pudo jugar Ortega por no haber devuelto su ficha la Federación

MADRID, 17.—Leganés, 2 (Ráez y Romero)—Real Avila, 0.

ALINEACIONES:

C. D. Leganés.—Santiago; Benito, Calderón, Pedro; Ráez, Pinilla; Gainza (Paquito), Romero, Luis, Lucas y Calles.

Real Avila.—Gaspar; Rufino, Barrios, Requena; Pablo, José; Luis, Cantuche, Maño, García y Nacho.

No realizó ningún cambio. Arbitró el señor Lachica, muy bien.

Dominio insistente del Leganés durante los noventa minutos, pero sin suerte en los metros finales, donde unas veces el portero visitante y otras la falta de puntería, han salvado al Avila de encajar más goles.

A los 52 minutos, Ráez inaugura el marcador tras un pase de Romero y a los 90, el propio Romero, establece el dos a cero, de un tiro cruzado a pase de Paquito.

A pesar de que el equipo

Relojeria - Joyeria



PRESENTA AL JUGADOR

destacado en el Avila



El meta Gaspar tuvo una destacada actuación en este partido que el Avila, con un equipo de circunstancias, disputó en Leganés. Con él sobresalieron Rufino y Nacho.

Joyeria - Optica



¡REGALOS!

Listas de boda
Porcelanas Bidasoa

San Millán, 2, Duque de Alba, 1

de casa ha jugado casi todo el encuentro en dominios del Avila, no ha sabido sacarle el debido fruto a esa insistencia, pues le ha faltado el hombre rematador que, dentro del área, supiera canalizar los esfuerzos de todos los demás compañeros. Y así fueron pasando los minutos sin que el marcador sufriera alteraciones a pesar de los continuos disparos que hicieron Romero, Luis y Lucas, en jugadas que podían haber tenido el marchio de gol.

Por el contrario, el Avila ha realizado una inteligente defensa de su marco, acumulado hombres en el área, al haber retrasado a sus centrocampistas que acudían en auxilio de sus compañeros de retaguardia.

También los abulenses llevaron a cabo algún que otro contraataque pero sin fortuna y que fue fácilmente desbaratado por la línea de atrás del Leganés.

En resumen un partido interesante en el que el equipo madrileño ha estado a punto de conseguir más goles a no ser por la falta de la pieza clave en la delantera y el buen hacer defensivo de los forasteros.

COMENTARIO

Desde el comienzo del partido el Leganés encierra en su área al Real Avila, que se defiende con muchos hombres en su parcela y de una forma muy ordenada.

Esto, unido a la poca fortuna de los delanteros locales en los últimos metros hace que, a pesar del insistente dominio no consigan inaugurar el marcador en toda la primera parte.

De las muchas ocasiones locales, hubo tres en esta fase inicial a los 8, 15 y 25 minutos, que incluso sin portero bajo los palos no fueron capaces de introducir el esférico en la portería visitante.

La segunda parte tuvo la misma tónica que la primera, pero con la diferencia de que el dominio ejercido por el Leganés se transformó en dos goles, en las numerosas oportunidades que al igual que en la primera parte tuvieron los delanteros locales.

El Avila, contraatacó pero no tuvo peligro en sus incursiones al área local, ya que también hay que reseñar que la defensa del Leganés se mostró muy segura.

Pero, en definitiva, debemos decir para cumplir con la verdad, que ambos equipos han realizado un flojo encuentro, de acuerdo con su mala clasificación en la tabla y que no hay que restar méritos a la ac-

tuación del Avila, ya que planteó el partido como los clásicos de fuera de casa, y que estamos acostumbrados a ver en Leganés, a pesar de que por la posición del equipo local es un campo abonado para que los visitantes saquen puntos.

También, como descargo, podemos decir que en los vestuarios se había originado un pequeño lío, ya que uno de los mejores hombres del Avila, Ortega, había sido sancionado con un partido y cuyo castigo cumplió la pasada semana, pero al parecer la Federación no ha devuelto la ficha de dicho jugador y el árbitro no autorizó la alineación del mismo.

Para finalizar diremos que los mejores hombres del Avila fueron su guardameta Gaspar, Maño y Nacho.

Por el Leganés, destacaron Pinilla y Calles.—(Mencheta).

Pisos en LA ADRADA

(Valle del Tiétar)

En Urbanización Ana, pisos a precio de apartamento. Entre pinares, a 82 km. de Madrid.

FACILIDADES 10 AÑOS
Nos los quitan de las manos.

Infórmese inmediatamente en:

BOLDISA

Bolsa de Inmuebles
Núñez de Balboa, 30.
MADRID-1 Telf. 2 26 70 59

sidero Heras Díaz

Medicina Interna
Electrocardiografía
Rayos X y Endoscopias

Consulta de 11 a 1
C/ Martín Carramolino, 10
Bajo derecha, Tel. 21 16 44
C. S. 323

MODA para

HOMBRES con...

Andrés Sánchez

PAÑERIA Y
CONFECCIONES

Violencia en el Ulster

BELFAST, 18. (Efe).— Con un trágico balance de ocho muertos, este último fin de semana ha sido uno de los peores en cuanto a violencia en los últimos doce meses en Irlanda del Norte.

Tres soldados, un policía y cuatro civiles cayeron bajo las balas o las explosiones de bombas, elevando a doce el número de víctimas de los últimos siete días. Esto representa un recrudecimiento del terrorismo y, en cuanto a las acciones de los provisionales del «IRA» significa que no tienen fundamento los rumores de que esta organización terrorista estaba pensando observar un «alto el fuego».

Esta especulación se había basado en la creencia de que el cambio de gobierno en Gran Bretaña sería be-

neficioso para los republicanos del Ulster, suponiéndose en medios del «IRA» que el gobierno laborista británico estaría más inclinado que los conservadores a retirar los soldados del Ulster, trasladar a las hermanas Dolores y María Orice a cárceles irlandesas, terminar con la ley de inter-

namiento y hacer legal la rama política del «IRA», «Sinn Fein», sin embargo, al exponer el nuevo secretario de Irlanda del Norte Nelvyn Poss, que seguirá la misma política que su antecesor conservador, el «IRA» ha reanudado sus ataques con trágicos resultados de este fin de semana.

Atentado contra el rey del Nepal

KATMANDU, 18 (Efe).—El rey Birendra del Nepal salió ayer milagrosamente ileso de un atentado perpetrado contra él cuando visitaba una exposición comercial. Treinta y seis granadas de mano hicieron explosión a una distancia relativamente cercana del rey

mientras se encontraba visitando una exposición comercial recientemente inaugurada en la provincia oriental del país, informa la agencia «Map».

Treinta y cuatro personas han resultado heridas, de ellas cuatro se encuentran en gravísimo estado. El rey Birendra no interrumpió su visita por la exposición y se detuvo en todos los «stands» de la misma. Finalizado el recorrido, el rey emprendió viaje en helicóptero hacia Dhankuta.



PREMIOS DE NATALIDAD

Doña María Alarcón Zapata y su esposo don Manuel Gutiérrez Navarro obtuvieron el primer premio de natalidad de hijos habidos. En total veintinueve, de los que felizmente les viven dieciocho. En la fotografía, el matrimonio compuesto por Julián Amor Gómez y Pilar Iglesias Arroyo que posan con sus diecinueve hijos y que obtuvieron el primer premio de hijos vivos.

Camisería
Géneros de punto **TEODORO**
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY-PAZ

LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 - (P. Caja de Ahorros)
Teléfono: 21 23 34

Relevo en la presidencia de Brasil

El general Emilio Garrastazu Medici ha sido sustituido en la presidencia del país por el general Ernesto Geisel, nuevo presidente electo del país.

El general Geisel, de 65 años de edad ocupará el cargo por un período de cinco años y por su línea política no se esperan cambios sobresalientes.

Accidentes de circulación en la provincia

CINCO HERIDOS LEVES AL CHOCAR DOS VEHICULOS

El pasado sábado a las 6,30, acurrido un accidente en el kilómetro 30 de la nacional 403 Toledo - Valladolid, en el término municipal de El Tiemblo, al chocar el turismo SA-42.466 conducido por Juan Aguaro de Paz con el autocar M-562.233 conducido por Felipe Hernández Hernández. Resultaron con lesiones de carácter leve el conductor del turismo y su esposa, Julia Porcal Muñoz, así como sus hijos Alfonso, Miguel Angel y Julia.

COLISION EN EL CASCO URBANO

El pasado sábado, a las tres menos cuarto de la tarde, aproximadamente, el tu-

rismo AV-3.036-A, conducido por Eugenio Peribáñez Martín, de Avila, colisionó con el camión AV-6.926, conducido por Fernando Bermejo Galán, también de Avila, en la bajada de Sonsoles, debido, al parecer, a lo estrecho de la calzada en el lugar del suceso.

No hubo, afortunadamente, desgracias personales, pero sí daños de consideración en los vehículos.

Martes de San Antonio en Avila Santo Viacrucis los viernes

Procesión de Jesús de Medinaceli

Comienzan mañana dos Martes de San Antonio, de tan profunda raigambre popular, en el Santuario de su nombre en nuestra capital. Durante Trece Martes consecutivos, a las siete de la tarde, cultos especiales en honor del Santo.

Asimismo, todos los Viernes de Cuaresma se viene practicando, con gran afluencia de fieles, el piadoso ejercicio del santo Viacrucis, que tiene lugar inmediatamente después de la misa de siete de la tarde.

En la ya próxima Semana Santa de Avila, figurará de nuevo este año en el cortejo de sus fambos «pasos», la venerada Imagen de Nuestro Padre Jesús, Cristo de Medinaceli. Irá acompañado del nutrido grupo de Esclavos y Esclavas de Jesús que lo solicitan en San Antonio.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40
21 - 26 - 41
21 - 26 - 42

Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA